ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
(Διευθυντής 1946 —1964)
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΑΛΕΞ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Σ. ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ
Έτος 26ον αρ. φύλλου 7845
Περίοδος Β' Τιμή φύλλου 2

ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 20 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1972
ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
Οδός Θεσσαλονίκης 2
ΤΗΛ: Διευθύνσεως 286-455
Συντάξεως 282-625
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ

Η ΕΤΕΡΟΔΙΚΙΑ

Μὲ τὰς διαπραγματεύσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν διὰ τὴν παροχὴν «λιμενικῶν διευκολύνσεων» καὶ μὲ τὰ πρῶτα ἐπεισόδια ποὺ προεκλήθησαν ἀπὸ τοὺς «διευκολυνομένους» ἀμερικανοὺς ναυτικούς, ἐτέθη τὸ θέμα τῆς ἑτεροδικίας. Οἱ μὲν παρεκτρεπόμενοι ἀμερικανοὶ ἐπικαλοῦνται ὡς δικαίωμά των τὸ νὰ μὴ ἀπολογοῦνται ἐνώπιον τῆς Ἑλληνικῆς Δικαιοσύνης, ἐξ ἐπισήμων Ἑλληνικῶν πηγῶν δὲ τονίζεται μετ' ἐμφάσεως ὅτι θέμα ἑτεροδικίας τῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀμερικανῶν δὲν ὑφίσταται. Δὲν θέτομεν ἐν ἀμφιβόλῳ τὰς ἐπισήμους δηλώσεις. Ἀλλὰ καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παραγνωρισθῇ ἡ ἐμμονὴ τῶν ἀμερικανῶν ὅτι χαίρουν τοῦ προνομίου τῆς Ἑτεροδικίας. Τί συμβαίνει λοιπόν; Διερωτᾶται ὁ πολίτης: Διατὶ αὐτὴ ἡ διαφορὰ θέσεων ἀπὸ τὴν θεωρία μιᾶς συμφωνίας ἕως τὴν πρακτικήν της ἐφαρμογήν; Ὑπάρχουν μήπως ἀσάφειαι ἐπὶ τῆς συναφθείσης συμφωνίας ποὺ ἀφίνουν περιθώρια διαμετρικῶς ἀντιθέτου ἑρμηνείας ἐξ ἑκατέρων τῶν πλευρῶν; Καὶ ἐὰν ὑπάρχουν διατὶ δὲν ἀποσαφηνίζονται ὥστε ἡ ἐκλαϊκευμένη ἐφαρμογὴ τῆς συμφωνίας νὰ μὴν ἐμφανίζει αὐτὴν τὴν εἰκόνα; Εἶναι μειοτικὸν τῆς Ἐθνικῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ Ἕλληνος, νὰ αἰσθάνεται ὅτι ὑπάρχουν ξένοι εἰς τὸν τόπον του —ἔστω καὶ φίλοι — κινούμενοι ὑπεράνω τοῦ Ἑλληνικοῦ νόμου. Δημιουργεῖται μιὰ εἰδικὴ ψυχολογία εἰς τὸν λαόν, ἡ ὁποία ὁπωσδήποτε ἐπιδρᾷ ἀρνητικῶς ἐπὶ τῶν φιλικῶν αἰσθημάτων του ἐναντι τῶν ξένων καὶ θέτει ὑπὸ δοκιμασίαν τὰ πατροπαράδοτα αἰσθήματα φιλοξενίας καὶ ἀγάπης. Ὅταν μάλιστα ὑπάρχει καὶ ἡ πρόκλησις ἐπεισοδίων ὡς ἐκεῖνα τῶν ξυλοδαρμῶν ἐπαγγελματιῶν, καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ ἐπίκλησις τοῦ προνομίου τῆς ἑτεροδικίας, τὸ θέμα τίθεται ἐπὶ τάπητος ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν λαόν ὁ ὁποῖος δικαιοῦται νὰ γνωρίζῃ, ἐὰν ὁ κάθε ἀμερικανὸς ναύτης δύναται νὰ συμπεριφέρεται κατὰ τὸ κέφι του, καὶ νὰ ἀρνεῖται νὰ λογοδοτήσῃ ἐνώπιον τῆς Δικαιοσύνης. Ἀσφαλῶς κάτι τέτοιο δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ λέγεται συμφωνία, ἰσοτίμων ἑτέρων καὶ συμμάχων, ἐν ὀνόματι μάλιστα τῆς Ἐλευθερίας καὶ τῶν ἰδεωδῶν τοῦ Ἐλευθέρου κόσμου. Εἶναι ἀνάγκη συνεπῶς, νὰ διασαφηνισθοῦν πλήρως οἱ ὅροι ὑπὸ τοὺς ὁποίους φιλοξενοῦνται εἰς τὴν χώραν μας τὰ πληρώματα τοῦ 6ου στόλου, τὰ δικαιώματα καὶ αἱ ὑποχρεώσεις τῶν συμβαλλομένων, ἐν μέρει τῶν ὁποίων θὰ πρέπει νὰ τονίζεται ἡ ὑποχρέωσις σεβασμοῦ τῶν φιλοξενουμένων πρὸς τὴν χώραν ποὺ φιλοξενοῦνται καὶ τὸν φιλόξενον λαόν της. Ἄλλως, μὲ τὴν θολὴν αὐτὴν κατάστασιν ἡ φιλοξενία ἀφ' ἑνὸς τῶν Ἑλλήνων, καὶ ἡ ἑτεροδικία ἀφ' ἑτέρου τῶν φίλων ἀμερικανῶν, κινδυνεύει νὰ μεταβληθοῦν εἰς Κρόνον ποὺ θὰ καταβροχθίσῃ τὰ ἴδια του τὰ παιδιά.

ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

«Τόπο στά νειάτα»

Ἄς μὴ μοῦ καταλογίσουν ἀσέβεια οἱ σεβάσμιοι πρεσβῆτες τὰ ὅσα ἔγραψα χθές, γιὰ τὴν κυριαρχία τῶν ὑπερηλίκων στὸν κρατικὸ μηχανισμό. Ὄχι. Δὲν εἶναι οὔτε ἀσέβεια, οὔτε ὐποτίμηση τοῦ ρόλου τοῦ ἀνθρώπου τῆς «μιᾶς κάποιας» ἡλικίας, ὅπως θέλουν ν' ἀποκαλοῦνται μερικοί γέροντες. Κι' αὐτοί φυσικὰ καί μποροῦν, καὶ δικαιοῦνται μερίδιο στὴ... συλλογικὴ εὐθύνη τοῦ λαοῦ μας γιὰ τὴν πρόοδό του. Δὲν τοὺς βλέπομε σάν... ξοφλημένους. Ἀλλὰ νὰ μὴ προεξοφλοῦν κι' αὐτοί τὴν δῆθεν ἀπειρία καὶ τὴν ἀνικανότητα τῶν νεώτερων. Γιατί, αὐτὴ ἡ πεποίθηση κυριαρχεῖ: «Οἱ νέοι εἶναι ἄπειροι, εἶναι ἀνίκανοι νὰ σηκώσουν στοὺς ὤμους βαρειὲς εὐθύνες..» Καὶ μὲ τὴ λογικὸ φάνεια αὐτῆς τῆς σοφιστείας, κρατοῦν ὅλα τὰ ἐπίκαιρα πόστα, τίς θέσεις — κλειδιά, ποὺ ἀπ' αὐτὲς ἐξαρτᾶται ὁ ρυθμός τῆς ζωῆς τοῦ τόπου.

Ἀλλὰ ποιό ρυθμό μπορεῖ νὰ δώσουν τὰ γεράματα, μὲ τίς ἀρτηριοσκληρώσεις τους, μὲ τ' ἀρθριτικά τους, μὲ τὸ ἄσθμα τους, καὶ τὴ βακτηρία ἀ παραίτητο ὑποστήλωμα τῆς ἀταμικῆς τους ἐρείπωσης; Ποιὰ ἐπιτάχυνση μπορεῖ νἄχει ἡ ἀδράνεια; Ἀνύπαρχτη ταχύτητα, πῶς νὰ ἐπιταχυνθῆ;

Νὰ μὴ διαγραφοῦν οἱ πρεσβῦτες ἀπὸ τὴν ἐπετηρίδα τῶν ἐν ἐνεργεία ἀνθρώπων. Εἶναι καί ἀνθρώπινο, γιὰ λόγους ψυχολογίας, καί δίκιο, καί ὠφέλιμο, ἀφοῦ κάτι μποροῦν νὰ δώσουν. Μά, πρός Θεοῦ, νὰ μὴ φτάνει τό πρᾶμα καί στὴν ἄλλη ἄκρη, μὲ τὴ διαγραφὴ τῶν νέων, ἤ μὲ τόν παραγκωνισμό τους, ὅπως συμβαίνει τώρα.

Κι' ἔχουμε ἔτσι ἕνα ὀξύμωρο φαινόμενο στόν τόπο μας. Οἱ νέοι, ἀπό τό ἀφανές τους περιθώριο ἐργάζονται «σκυλίσια» πολλὲς φορὲς στό ταπεινό τους τό πόστο, καί γιὰ κομμάτι ψωμί, καί οἱ γεροντότεροι στίς ἐπίκαιρες θέσεις, καρπώνονται τά κέρδη, σὰν ἐπί κεφαλῆς στίς ἐπιτυχίες. Ὅταν ὑπάρχουν φυσικά τέτοιες. Γιατί ὅταν δὲν ὑπάρχουν, ἔχουμε... «καταμερισμό εὐθυνῶν»!

Φύσει ὑπερήλικες καί θέσει ἀγεύθυνοι, φορτώνουν τό βάρος τῆς εὐθύνης ποὺ καμμιὰ φορά προκύπτει, σὲ ὤμους ἄλλων, ποὺ βρίσκονται πίσω καί κάτω ἀπό τὴν καρέκλα τους. Κι' ὅμως, εἶναι γνωστὴ ἡ παραμιά ποὺ λέει πώς «ἀπ' τὴν κεφαλὴ βρωμίζει τό ψάρι». Κι' εἶναι κι' αὐτὴ ἀπόσταγμα σοφίας τοῦ λαοῦ μας.

Ὅταν ὁ νέος στιφτεῖ σὲ κείνη τὴ στεῖρα καρέκλα του, ὅταν δεῖ τά ὄνειρά του ψόφια χωρίς νἄχουν πραγματωθεῖ, μὲ ποιό κουράγιο, μὲ ποιά ψυχικὴ ἀντοχὴ νὰ συνεχίσει ἕνα ρόλο ἄχαρο καί πικρό;

Πῶς νὰ κάτσει ἐδῶ, νὰ τά δώσει ὅλα, καί νὰ νιόσει νὰ μηδενίζεται ἀπό χρόνο σὲ χρόνο, νὰ χάνεται ἀφανής σὲ μιὰ προσπάθεια ποὺ ἄλλοι καρπώνονται τά κέρδη;

Πρόβλημα παλιό, οἱ τόσοι ἐπιστήμονες ποὺ πῆραν τό δρόμο τῆς φυγῆς μὲ βαρειά καρδιά καί δὲ λένε νὰ γυρίσουμε ποτὲ πίσω. Πρόβλημα καί γιὰ τόν τόπο, καί γι' αὐτούς τοὺς ἴδιους τοὺς φυγάδες. Τοὺς χρειαζόμαστε τόσο. Καί θέλουν κι' αὐτοί νὰ γυρίσουν. Ἀλλὰ μὲ ποιούς ὅρους; Μ' αὐτούς ποὺ τώρα ὑπάρχουν; Μά, γι' αὐτό ἔφυγαν.

Ἀλλαγὴ νόοτροπίας λοιπόν ἐπιβάλλει ἡ ρεαλιστικὴ ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος. «Τόπο στὰ νειάτα». Ἀλλὰ νὰ τό ποῦμε ἔντιμα μὲ εἰλικρίνεια, καί νὰ τό κάμωμε ἔργο.

Στό κέντρο τοῦ κύκλου τῆς ἐνεργοῦ δράσης, τά νειάτα μας. Ἄν τοὺς λείπει ἡ πεῖρα, ἐμεῖς νὰ τοὺς τὴν προσφέρουμε. Αὐτός εἶναι ὁ ρόλος τῶν ἄλλων. Ρόλος συμβούλου. Ὄχι πρωταγωνιστῶν.

Ὁ διορισμός τοῦ Χριστοδούλου εἶναι μιὰ ἀξιέπαινη ἐνέργεια. Εἶναι ὅμως μιά. Κι' ἕνα χελιδόνι, δὲ φέρνει τὴν ἄνοιξη. Θά μοῦ ποῦνε ἴσως ὅτι Χριστοδούλου, δὲν ὑπάρχουν πολλοί στόν κόσμο. Σωστό. Μά, ἡ ζωή, δὲν κινεῖται μόνο ἀπό μεγαλοφυΐες. Ἀλλοίμονο ἄν γιὰ κάθε της βῆμα, εἶχε ἀνάγκη ἀποκλειστικά ἀπό μεγαλοφυεῖς... Κι' οἱ ἄλλοι μὲ τὴ θέρμη τῆς ζωῆς τους, μὲ τὴ ζωντάνια καί τίς ἄρτιες γνώσεις τους, μὲ τόν φυσικό ἀνθρώπινο παλμό τῆς νειότης καί τά ἰδανικά τους, εἶναι τό ἴδιο ἀπαραίτητοι. Καί πιό ἀναγκαῖοι, γιατί εἶναι τό πλῆθος ποὺ θὰ βάλει τὴ φυσική καί πνευματική του δύναμη, νὰ ἐπιταχύνῃ τό γύρισμα τοῦ τροχοῦ τῆς Ἱστορίας.

Σ. Σταυρακάκης

ΠΡΟΣΗΧΘΗ ΣΥΝΟΔΕΙΑ

Προσήχθη συνοδεία ἐνώπιον τοῦ κ. Εἰσαγγελέως ὁ Β. Τσαγκάρης, κάτοικος Ματάλων, κατηγορούμενος διὰ περιύβρισιν ἀρχῆς.

Συγκεκριμένως οὗτος κατηγορεῖται ὅτι ἐξύβρισεν ἀστυνομικὸν ὄργανον.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΝΟΔΟΝ ΠΟΥ ΣΥΝΗΛΘΕΝ ΧΘΕΣ

Δέν ἐτόλμησαν καθαίρεσιν τοῦ Μακαρίου οἱ Μητροπολῖται

Ἀξιοῦν σύγκλησιν νέας συνόδου

ΑΥΣΤΗΡΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 19 (ΑΠΕ) — ΜΕ ΔΙΠΛΑΣ καὶ τριπλᾶς σειρᾶς συρματοπλεγμάτων περιεβλήθη ὁ πέριξ τῆς Ἱερᾶς μητροπόλεως Κιτίου χῶρος εἰς Λεμεσόν ὅπου τὴν 5ην ἀπογευματινὴν σήμερον συνῆλθον εἰς σύνοδον οἱ τρεῖς Μητροπολῖται Πάφου Κιτίου καὶ Κυρηνείας.

ΙΣΧΥΡΑΙ ἀστυνομικαὶ δυνάμεις περιεπόλουν ἀπὸ ἑνωρίς τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως καὶ παρηκολούθουν τὴν λεωφόρον τὴν ἄγουσαν ἐκ Πάφου εἰς Λεμεσόν διὰ τὸ ἐνδεχόμενον δημιουργίας ἐπεισοδίων. Ἐν τούτοις καθ' ἣν τὴν ἡμέραν ἐπεκράτησεν ἀπόλυτος τάξις τόσον εἰς Λεμεσόν ὅσον καὶ εἰς ὁλόκληρον τὴν Κύπρον καὶ δὲν ἐξεδηλώθησαν ταραχαί.

Ἡ ἔκτακτος συνεδρία τῆς Ι. Συνόδου διήρκεσεν ἐπὶ 1 ὥραν καὶ 45 λεπτά παρέστησαν δέ εἰς αὐτὴν πλὴν τῶν τριῶν Συνοδικῶν Μητροπολιτῶν καὶ ὁ Χωρεπίσκοπος Ἀμαθοῦντος Καλλίνικος ἐνῶ χρέη Γραμματέως ἐξετέλει ὁ Ἀρχιμανδρίτης κ Νικόλαος Σιδεράς.

ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

Μετὰ τὸ πέρας τῆς Συνόδου ἐξεδόθη τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν:

Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἁγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου συγκληθεῖσα εἰς ἔκτακτον συνεδρίαν ὑπὸ τοῦ πρώτου τῇ τάξει πανιερωτάτου Μητροπολίτου Πάφου κ.κ. Γενναδίου λόγῳ παραλείψεως ἢ καὶ ἀρνήσεως τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κ.κ. Μακαρίου ὅπως συγκαλέση ἔκτακτον συνεδρίαν συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 3 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου καὶ ὡς οὗτος κανονικῶς ἐκλήθη νὰ πράξῃ συνῆλθε σήμερον 19ην Ὀκτωβρίου 1972 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 5ην μ.μ. ἐν τῇ ἐν Λεμεσῷ Ἱερᾷ Μητροπόλει Κιτίου.

Μετὰ διεξοδικὴν συζήτησιν ἀπεφασίσθη ὁμοφώνως ὅπως κληθῇ καὶ πάλιν ἡ ΑΜ καὶ συγκαλέση ἔκτακτον συνεδρίαν μέχρι 31ης Ὀκτωβρίου 1972 μὲ θέμα τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὴν πρὸς αὐτὸν ἐπιστολὴν τῆς 19ης Σεπτεμβρίου 1972.

Ἀκολούθως συνεζητήθη τὸ περιεχόμενον τῆς πρὸς τοὺς Μητροπολίτας χθεσινῆς ἐπιστολῆς τοῦ Μακαριωτάτου πρὸς τὸν ὁποῖον καὶ θὰ σταλῇ σχετικὴ ἀπάντησις.

Ἐν τῇ ἐν Λεμεσῷ Ἱερᾷ Μητροπόλει Κιτίου τῇ 19η Ὀκτωβρίου 1972 ταυτοχρόνως μὲ τὴν διανομὴν τοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς σημερινῆς ἐκτάκτου συνεδρίας τῆς Ἱερᾶς Συνόδου οἱ τρεῖς Συνοδικοὶ Μητροπολῖται διένειμαν καὶ τὴν ἐπιστολὴν τὴν ὁποίαν ἐπέδωσαν εἰς τὸν Μακαριώτατον τὴν 19ην Σεπτεμβρίου 1972.

Ο κ. ΜΙΧ. ΤΙΓΚΙΡΗΣ ΘΑ ΟΜΙΛΗΣΗ ΕΙΣ ΤΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ

Ἐκ τοῦ γραφείου Τύπου καὶ Δημοσίων Σχέσεων τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Κρήτης ἀνακοινοῦται ὅτι εἰς τὰ πλαίσια τῶν διαφωτιστικῶν ὁμιλιῶν ἐπὶ ἀναπτυξακῶν θεμάτων ποὺ ὀργανώνει ἡ Περιφερειακὴ Διοίκησις θὰ ὁμιλήσῃ τὴν 25ην τρέχοντος ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 7 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἡρακλείου, ὁ ὑποψήφιος διά τὴν Συμβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ τό Περιφερειακόν Συμβούλιον κ. Μιχαὴλ Τιγκίρης Μηχανολόγος —Ἠλεκτρολόγος, μέ θέμα: «Ἡ Βιομηχανία ἐν Ἑλλάδι πρόκαι μετὰ τὴν ἐπανάστασιν».

ΔΕΚΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΝΕΣΚΟ Η ΜΠΑΚΛΑ ΝΤΕΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 19 (ΑΠΕ) Ἡ Λαϊκὴ Δημοκρατία τῆς Μπάγκλα Ντές ἐγένετο δεκτὴ εἰς τὴν Οὐνέσκο.

Ἡ εἰσδοχὴ τῆς Μπάγκλα Ντές ἐγένετο ἀποδεκτὴ διά ψήφων 84 ἔναντι 6 καὶ 22 ἀποχῶν κατά τὴν σημερινὴν πρωϊνὴν συνεδρίασιν τῆς συνελθούσης εἰς Παρισίους 27ης Συνόδου τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ μορφωτικῆς ὀργανώσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Χάριν τῆς Ἱστορίας

Ο ΔΙΧΑΣΜΟΣ

Τοῦ κ. Ἐμμ. Γαλανάκη ἰατροῦ

441ον

Ἐκτὸς τῶν γηγενῶν εἶναι τώρα καὶ οἱ ψῆφοι τῶν προσφύγων ἀπότοὺς ὁποίους δὲν περιμένει καγένα ἡ παράταξις τοῦ ὡς καὶ ὁ διαχωρισμὸς τῶν ψήφων τῶν Τούρκων καὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἀπὸ τοὺς γηγενεῖς ποὺ εἶναι δικοί των πάντοτε. Ἂν βάλλωμεν καὶ ἕνα ποσοστόν τῆς κυβερνητικῆς ἐπιροῆς τότε τὰ πράγματα εἶναι ἀπελπιστικὰ διὰ τὰς ἐκλογάς.

Ὅλα αὐτὰ ἔθεσεν εἰς τὴν πλάστιγκα τοῦ πιθανοῦ ὁ ἐπιτελικὸς Μεταξᾶς καί καλῶς διέγνωσε ὅτι δὲν ὑπάρχει καμμία ἐλπὶς ἐκλογικῆς ἐπιτυχίας. Ἀδίστακτος ὅπως εἶναι συνέλαβεν τό σχέδιον τοῦ κινήματος ἀλλὰ καί ἐδῶ ἔχει πολλὰς δυσχερείας νὰ ἀντιμετωπίσῃ.

Ἀξιωματικοὺς ἀδιαλλάκτους ἔχει πολλοὺς καί λόγω φρονημάτων καί λόγω τῶν ἐκκαθαρίσεων τῶν ἀνικάνων ἀπό τὴν ἐπανάστασιν, θὰ θέσῃ ὅμως ἐπί κεφαλῆς τοῦ κινήματος Βενιζελικούς διὰ νὰ φανῇ στὴν ἀρχὴν τό κίνημα ἐνδοβενιζελικόν. Μὲ τόν τρόπον αὐτόν δὲν ἐκτίθεται αὐτός ἀμέσως καί θὰ παρασειρθοῦν καί Βενιζελικοί φίλοι τῶν στρατηγῶν διὰ τὴν ἰδεολογικὴν σύγχυσιν. Ἀπό πολλῶν μηνῶν ἀπεδείχθη κατὰ τὴν δίκην ὅτι ἐγένετο ἡ ὀργανωτικὴ προσπάθεια, καί μὲ τό ἐξωτερικόν, λέγουν μὲ τόν πρίγκιπα Νικόλαον, ποὺ εἶχεν εἰδικότητα, καί μὲ τό ἐσωτερικόν διὰ τῶν πιστῶν του ἀξιωματικῶν Σκυλακάκη καί Παναγᾶκον. Αὐτοί ἐπί μήνας ἤρχοντο σὲ ἐπαφὴν δῆθεν ὡς ἐπαναστατικοί μὲ τούς δύο στρατηγούς καί τοὺς ἀνεκοίνωσαν τό τελικόν σχέδιον ποὺ ἐθεωρήθη πλῆρες καί ἀσφαλὲς στὴν ἐπιτυχίαν. Ἀπό τό κατασχεθὲν τότε ἀρχεῖον τοῦ Μεταξᾶ προέκυψαν πολλὰ διαφωτιστικὰ ποὺ τά παραλείπομεν.

Κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν τοῦ ὀργανωτικοῦ ὀργανισμοῦ διαπιστοῦται ὅτι ὁ Μεταξᾶς ἔχει μεγάλην οἰκονομικὴν εὐχέρειαν καί δαπανᾶ μὲ σπαταλὴν ἀλλὰ καί μετὰ τὴν κατάρρευσιν συνελήφθη εἰς τὰ Μέγαρα ἀξιωματικός ποὺ μετέφερεν ἐξ Ἀθηνῶν ποσὸν ἑνός ἑκατομμυρίου διὰ τόν Μεταξᾶν εἰς Πάτρας. Εἶχεν ἑπομένως τό κίνημα ἰσχυρὰ νῶτα. Πολλὰ τῶν ἀνωτέρω καταθέτει ὁ στρατηγός Καλογερᾶς.

Ὅταν ὅλα ἐμελετήθησαν καί ἔγιναν δεκτὰ τότε ἔπρεπεν νὰ καθορισθῇ ὁ χρόνος τῆς ἐκκρήξεως καί ἀπεφασίσθη ἡ-

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Η ΗΧΩ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΧΑΝΙΑ 19

*Εἰς τό 139 χιλιοστά ἀνήλθε τό ὕψος τῶν βροχοπτώσεων εἰς τὴν περιοχὴν πόλεως Χανίων ἐκ τῶν τελευταίων πολυώρων βροχῶν.

ΡΕΘΥΜΝΟΝ 19

* Ὁ Νομαρχῶν Διευθυντὴς Ἐσωτερικῶν κ. Ἰωάννης Τροβᾶς ἐπεσκέφθη χθές τὴν πρωΐαν ἀλληλοδιαδόχως τάς πληγείσας ἐκ τῆς προχθεσινῆς νεροποντῆς περιοχάς τοῦ ΔήμουΡεθύμνης καὶ ἔδωσεν ἐντολὴν εἰς τάς ὑπηρεσίας Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν Γεωργίας καὶ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν ὅπως κινητοποιηθῇ ἅπαν τό προσωπικόν των πρός ἀποκατάστασιν ἐπενεχθεισῶν ζημιῶν καὶ ἀπογραφὴν τούτων.

ΛΑΣΙΘΙ 19

*Θά συσταθῇ Τοπικός Ὀργανισμός Ἐγγείων Βελτιώσεων διά τὴν ἄρδευσιν τοῦ κάμπου τοῦ Κάτω Χωρίου. Διάτήν ἐξέτασιν τοῦ θέματος ἐπραγματοποιήθη εἰς Κάτω Χωρίον σύσκεψις εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον οἱ γεωπόνοι κ.κ. Ἀλεξανδρίδης καὶ Συμιανάκης.

ΑΥΡΙΟΝ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΝΩΤ. ΣΧΟΛΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι σήμερον θὰ δοθοῦν εἰς τάς Ἀθηναϊκάς ἐφημερίδας τά ἀποτελέσματα τῶν ἐξετάσεων εἰς τάς Ἀνωτ. Σχολάς. Συνεπῶς εἰς τὴν αὐριανὴν των ἔκδοσιν θὰ ἀναγράφωνται οἱ ἐπιτυχόντες.

Εἰς τὴν Ρουμανίαν

ΑΞΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ

Η ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΜΑΝΕΣΚΟΥ

ΒΙΕΝΝΗ 19 (ΑΠΕ) Δυτικοί διπλωμάται ἐδήλουν σήμερον ἐνταῦθα ὅτι ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Κορνελίου Μανέσκου ὀφείλεται εἰς πιέσεις τοῦ Κρεμλίνου ἐπί τοῦ προέδρου τῆς Ρουμανίας Νικολαΐ Τσεουσέσκου.

Ὡς γνωστὸν ὁ κ. Μανέσκου ὁ ὁποῖος πολ ὐσυχνά ἐνήργει ὡς ἐκπρόσωπος τῆς ἀνεξαρτήτου ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ Προέδρου Τσεουσέσκου, ἀντεκατεστάθη χθές ὑπό τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Γκεόργκ Μακοβέσκου.

Ὁ Μανέσκου ἔχει πολλάκις συσχετισθῆ εἰς τό παρελθόν μετὰ τῆς σκληρᾶς γραμμῆς τοῦ προέδρου Τσεουσέσκου ἔναντι τῶν Σοβιετικῶν εἰδικῶς εἰσλόγους τοὺς ὁποίους ἐξεφώνησεν ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ ΟΗΕ τῆς ὁποίας διετέλεσεν ἐπί διάστημα Πρόεδρος.

Πληροφορίαι συμφώνως πρός τάς ὁποίας ὁ κ. Μανέσκου πρόκειται ν' ἀντικαταστήσῃ τόν 70ετῆ πρωθυπουργόν τῆς Ρουμανίας κ. Γκεόργκυ Μάουρερ θεωροῦνται ὑπό τῶν ἐνταῦθα Δυτικῶν Διπλωματῶν ὡς ἀβάσιμοι, λόγω ἀσυμφωνίας πρός τὴν μέχρι τοῦδε πρακτικὴν τῶν χωρῶν τοῦ Ἀνατολικοῦ Συνασπισμοῦ.

Ὁ κ. Μανέσκου ὁ ὁποῖος ἔχει διατελέσει πρεσβευτὴς τῆς χώρας του εἰς τό Λονδῖνον καὶ τὴν Οὐάσιγκτων ἦτο ὑπουργός τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας ἀπό τόν Μάρτιον τοῦ 1961.

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΧΘΕΣ

Σύμβασις ἐργασίας μεταξύ ΔΕΗ - προσωπικοῦ

ΑΘΗΝΑΙ 19 (ΑΠΕ) Ὑπεγράφη σήμερον ἡ πρώτη ἀπό τῆς ἱδρύσεως τῆς ΔΕΗ Συλλογικὴ Σύμβασις Ἐργασίας ἐπιχειρήσεως καὶ προσωπικοῦ. Ἡ σύμβασις ὑπεγράφη παρουσίᾳ τοῦ ὑφυπουργοῦ Ἐθνικῆς οἰκονομίας ἐπί θεμάτων ἐργασίας κ. Κλ. Δαμιανοῦ τοῦ Γεν. Γραμματέως τοῦ Ὑφυπουργείου κ Π. Σταυρίδη τοῦ Διοικητοῦ τῆς ΔΕΗ κ Π. Δημοπούλου ἀνωτάτων στελεχῶν τοῦ ὑπουργείου, τῆς ΔΕΗ καί ἐκπροσώπων τῶν συνδικαλιστικῶν ὀργανώσεων τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως.

Ὁ ὑφυπουργός κ. Δαμιανός ὁμιλῶν ἔξῃρε τὴν σημασίαν τῆς ὑπογραφείσης συμβάσεως ἤτις ἐπραγματοποιήθη χάρις εἰς τὴν κατανόησιν καὶ τό πνεῦμα συνεργασίας τό ὁποῖον ἐκυριάρχησε μεταξὺ τῆς Διοικήσεως ΔΕΗ καὶ τῶν ἐκπροσώπων τῶν ἐργαζομένων εἰς τά πλαίσια τῆς ἀκολουθουμένης ὑπό τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως πολιτικῆς ἡ ὁποία ἔχει ὡς τελικόν ἀντικειμενικόν σκοπόν τὴν ἐπίλυσιν τῶν προβλημάτων τῶν ἐργαζομένων διά τῆς συνάψεως ἀπ' εὐθείας διμερῶν συμβάσεων μετὰ τοῦ ἐργοδότου.

Εὐελπιστῶν προσέθεσεν ὁ κ. ὑφυπουργός ὅτι ἡ συνεργασία διοικήσεως καί ἐργαζομένων θὰ συνεχισθῇ καί διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν λοιπῶν θεμάτων τοῦ προσωπικοῦ τῆς ΔΕΗ, ὡς εἶναι ὁ κανονισμός προσωπικοῦ. Εἶμαι βέβαιος εἶπεν ὅτι θὰ καταλήξωμεν εἰς κατάρτισιν ἑνός συγχρόνου ὀργανισμοῦ ἐργασίας.

Τὴν σύμβασιν ὑπέγραψαν ὁ Διοικητής τῆς ΔΕΗ κ. Π. Δημόπουλος ὁ γενικός γραμματεύς τῆς ὁμοσπονδίας προσωπικοῦ ΔΕΗ κ. Ι. Καμπανέλης ὁ πρόεδρος Ἐργατοϋπαλλήλων ΔΕΗ κ. Χρ. Παπαγεωργίου καί ὁ πρόεδρος τῶν ὑπαλλήλων ΔΕΗ — ΠΑΠ κ. Κ. Φίλης.

ΜΕ ΤΟ ΚΑΣΤΡΙΝΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ

ΟΙ ΩΡΕΣ ἀνοίγματος καὶ κλεισίματος τῶν καταστημάτων τροφίμων, ἔγιναν προφανῶς γιά νά ἐξυπηρετοῦν τό ὀγοραστικό κοινό, καὶ τὴν εὐκολία τῆς συναλλαγῆς. Ἐν τούτοις ἄνοιγμα στὶς 8 καὶ κλείσιμο στὴ 1 τό μεσημέρι καὶ 7.30' τό ἀπόγευμα ὄχι μόνο δέν εὐκολύνει τίς συναλλαγές ἀλλά τίς δυσχεραίνει σέ ἀφάνταστοσημεῖο. Διότι καὶ αὐτοί ποὺ πᾶνε στίς δουλειές τους στὶς 8 καὶ σκολοῦν στὴ 1 δέν προλαβαίνουν νὰ ψωνίσουν, καὶ ὅσοι ἔχουν συνεχές ὡράριο ποὺ φεύγουν 1.30 ἢ 2 ἐπίσης. Τό ἴδιο καὶ τ ὀβράδυ. Τά καταστήματα τροφίμων κλείνουν στίς 7.30 ὅταν δηλαδὴ σκολοῦν καί οἱ ἐργαζόμενοι! Πότε θὰ ψωνίσουν καὶ ἀπό ποῦ ἀφοῦ βρίσκουν τὴν ὀγορά κλειστή, οὐδείς προφανῶς τό ἐσκέφθη.

— ● —

ΜΙΑ ΚΥΡΙΑ ποὺ ἐργάζεται σέ Τράπεζα, μοῦ ἔλεγε σχετικῶς χθές:

—Δέν μπορῶ νὰ ψωνίσω, καὶ τίς περισσότερες φορές τρῶμε ἢ στό ἐστιατόριο ἢ κάτι πρόχειρο στό σπίτι. Κονσέρβες,αὐγά, τυρί, ξεροφαγία δηλαδὴ σὰ νὰ εἴμαστε ἐκδρομή.

—Γιατί; ἐρώτησα.

—Γιατί τό πρωΐ πρέπει νὰ εἶμαι στὴν Τράπεζα 8 παρά 5' καὶ τά μαγαζιά μέ τάτρόφιμα εἶναι κλειστά. Τό μεσημέρι φ

Κοινωνικά

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τό Ἐκκλησιαστικόν Συμβούλιον τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀναλήψεως τοῦ Σωτῆρος εὐχαριστεῖ θερμῶς τοὺς δωρητάς αὐτοῦ Νικόλαον καὶ Εὐαγγελίαν Ζουδιανοῦ διά τὴν ἐκ δραχμῶν 500 δωρεάν αὐτῶν ὑπέρ ἀποπερατώσεως τοῦ ἔργου ἐπεκτάσεως τοῦ ὡς ἄνω ἱεροῦ Ναοῦ καὶ εἰς μνήμην τῆς ἀποβιωσάσης μητρός αὐτῶν Ἑλένης Δερμιτζάκη.

Συγχαρητήρια

Τοὺς μνηστευθέντας κ. Νικόλαον Κοκκάλην Φαρμακοποιόν καὶ δίδα Φαίδρα Σπιθουράκη, συγχαίρω θερμῶς.

Ἀθαν. Παπακωνσταντίνου

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦμεν τὴν Κυριακὴν 22 τρέχοντος καὶ περί ὥραν 8,30 π.μ. εἰς τόν Ἱερόν Ναόν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου (Νεκροταφεῖον) 40θήμερον μνημόσυνον ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας συζύγου μητρός καὶ ἀδελφῆς

ΑΣΠΑΣ. Ν. ΚΙΡΤΣΟΓΛΟΥ

τό γένος Ν. Πυργιαννάκη

καὶ παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως παραστοῦν.

Οἱ τεθλιμμένοι
Ὁ Σύζυγος Νικ. Κιρτσόγλου
Τά τέκνα Καίτη, Λέλα, Ἀθανάσιος Κιρτσόγλου
Χαρούλα καὶ Λεωνίδας Καλαράκης

Οἱ ἀδελφοί Αἰκ. χήρα Ν. Σαράντου Χρυσούλα καὶ Ἀντ. Καλαϊτζάκης Δέσποινα καὶ Φώτιος Πανταλάκης.

1—2

Τελοῦμεν αὔριον Σάββατον καὶ περί ὥραν 8.30 π.μ. εἰς τόν Ἱερόν Ναόν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας ἀδελφῆς

ΜΑΡΙΑΣ ΠΑΠΑΔΑΚΗ

καὶ παρακαλοῦμε πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως παραστοῦν.

Οἱ τεθλιμμένοι
Αἱ ἀδελφαί
Στυλιανή καὶ Χαρίκλεια Παπαδάκη

ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ Ε.Ι.Ρ.Τ.

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
12.57 Τό πρόγραμμά μας
13.00 Ἀπό μέρα σέ μέρα
13.30 Ὁ πρίγκιψ τοῦ διαστήματος
13.55 Σκοποί τοῦ τόπου μας
14.15 Κέφι καὶ τραγούδι
14.45 Ἠχῶ τῶν γεγονότων
15.00 Λήξις

ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
17.26 Τό πρόγραμμά μας
17.30 Θέατρο μέ μαριονέττες
17.50 Περιπέτειες στό βυθό
18.15 Ἀγγλικά
18.30 Πῶς θὰ ἐπιζήσης
18.45 Χρυσή γῆ
19.00 Ἠχῶ τῶν γεγονότων
19.15 Μ ἀγαπούμενη οἰκογένεια
19.40 Νειᾶτα
20.00 Κρουαζιερόπλοιο τ' ὄνειρο
20.30 Γενικό Νοσοκομεῖο
21.20 Αὐτή τήν ἑβδομάδα
21.30 Ἠχῶ τῶν γεγονότων
22.00 Ὁ Παράξενος ταξιδιώτης
22.30 Μπονάντσα
23.25 Πράκτωρ Κίνγκ
00.15 Ἠχῶν γεγονότων
00.30 Τό αὐριανό μας πρόγραμμα

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΣΤΟΡΙΑ
Ἕνας... τρελλός... τρελλός πειρατής
ΗΛΕΚΤΡΑ
Ἡ ἐπιστροφή τοῦ Σαμπάτα
ΚΡΟΝΟΣ
Ἕνας γαμπρός πολλά ἐλαφρύς
ΝΤΟΡΕ
Οἱ τυχοδιῶκτες τοῦ Μιλάνου
ΑΠΟΛΛΩΝ
Ὁ ἐρωτιάρης στή χώρα τοῦ σέξ
ΟΡΦΕΥΣ
Τό σέξ τῆς ἁμαρτίας
ΟΛΥΜΠΙΑ
Ὁ Πλοίαρχος Νεμό

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ

Γεπεσάκης Διανυκτερεύων μέχρι 12ης μ.μ. σημερινοῦ
Παπαδάκης Ἠλίας

ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΔΙΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΑΙΝΙΚΑΙ

Τ. Σταυρός (Παθ)κά
Εὐαγγελισμός Χειρουργικά
Πολυκλινική (Ὀρ)δικά
Ἅγιος Γεώργιος (Οὐρ)κά
Ἀπ. Παῦλος (Καρ)κά
Ἅγ. Νεκτάριος (Νευρ)κά
Ἁγ. Βαρβάρα (ΩΡΛ)κά

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

Ἀφιξις 6.55 12.05 14.55
Ἀναχώρησις 7.35 — 12,40 —18,30 —19.30— 22.10
Διά Ρόον 15,35

ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΙΑΤΡΩΝ

Ἐπανελθών ἐκ τοῦ ταξιδίου του ὁ ἰατρός — Νευρολόγος κ. Ἐμμαν. Κωνιός δέχεται ὡς πρότερον εἰς τό ἰατρεῖον του ἐπί τῆς ὁδοῦ Εὐρώπης.

1—25

Ὁ ἰατρός κ. Μαυρικάκης Μιχαήλ εἰδικός Παθολόγος ἐπανελθών ἐκ τῆς ἀδείας του δέχεται ὡς καὶ πρότερον ὁδός Εὐρώπης 11 πλησίον ἀποθήκης Διαλλυνᾶ.

1—5

Ὁ ἰατρός ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΝΤΑΓΙΑΝΤΑΣ ἐπανελθών ἐκ τοῦ ταξειδίου του δέχεται ὡς καὶ πρότερον εἰς τό ἰατρεῖον του καὶ στὴν κλινικὴν «ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΙΤΟΣ».

1—3

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Πωλοῦνται οἰκόπεδα ἑνεκα ἐκτάκτου ἀνάγκης ὀφειλῆς μας πρός τό Δημόσιον. Τά οἰκόπεδα εὑρίσκονται εἰς Πατέλλες ἔναντι Δημοτικοῦ Σχολείου Πατελλῶν 150 μέτρα. Τά οἰκόπεδα εἶναι ρυμοτομημένα ἀπό 128 μ. κάστον ἕως 150 μέτρα. Ὅλα σέ προσόψεις ἀμαξιτῶν δρόμων. Ἔχουν νερό καὶ φῶς τό ὁποῖον ἔχει βάλει ὁ Δῆμος. Οἰκοδομοῦνται 100 μέτρα θεμελιώσεις δέν θέλουν διότι εἶναι βράχος ἴσως. Οἱ θέλοντες νά ἐπενδύσουν τά χρήματά των εἶνα κατάλληλη εὐκαιρία. Τά οἰκόπεδα εἶναι ἐξ ἀγορᾶς ἀπό τό ἔτος 1936 ἰδιωτικά.

Θά τά δώσωμεν εἰς τιμηνεύ καρίας λόγω τῆς ἀνωτέρω ἀνάγκης.

ΕΜΜΑΝ. Γ. ΜΠΑΝΤΟΥΒΑΣ
Τηλ. 288-064

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ ὀφθαλμίατρος κ. ΧΡΙΣΤ. ΧΕΙΛΑΔΑΚΗΣ δέχεται εἰς τό νέον Ἰατρεῖον του Εὐρώπης καὶ Μεραμβέλλου γωνία, πλησίον ξενοδοχείου ΕΣΠΕΡΙΑ (παραπλεύρως Ἰατρείων κ. Νοικοκυράκη καὶ κ. Κωνιοῦ.)
Τηλέφωνον Ἰατρείου 283735
Τηλέφωνον Οἰκίας 289 525

ΑΡΙΣΤ. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ

Ἰατρός — Ἀκτινολόγος
Ὁδός Ραβαμάνθους 1 (Πλατεῖα Ἁγ. Μηνᾶ) τηλ. 283-720

Τό Καστρινό Εἰκοσιτετράωρο

—Μὲ τὴν μεταβολὴ τοῦ καιροῦ ἔκαμαν τὴν ἐμφάνισή τους στοὺς δρόμους καὶ οἱ γραφικοί καστανάδες καὶ κυρίως στά σημεῖα ποὺ σημειώνεται κίνησις.

—Ὁ φιλοτεχνικός Καλλιτεχνικός Ὅμιλος «Τό Κάστρο» ὀργανώνει τό πρωΐ τῆς Κυριακῆς μιά καλλιτεχνική ἐκδήλωση στό κινηματοθέατρο «Ἀστόρια».

—Οἱ πρωτοβουλίες αὐτές τοῦ Καλλιτεχνικοῦ ὁμίλου εἶναι ἀξιέπαινες γιατί συντηροῦν καὶ συνεχίζουν τὴ μακρά καλλιτεχνικὴ παράδοση τοῦ Μεγάλου Κάστρου.

«ΠΑΤΡΙΣ»
ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΑΛ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Ὁδὸς Μανουσογιάννη
Προϊστ. Τυπογραφείου
ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ
Πατριάρχου Φωτίου 18
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

ΝΙΚ. ΕΥ. ΤΟΥΤΟΥΝΤΖΑΚΗΣ
Ὀρθοδοντικός
Μετεκπαιδευθείς ἐν Λονδίνῳ Ὑπότροφος τοῦ ἐθνικοῦ Ἱδρύματος Ἐρευνῶν. Δέχεται εἰς Ἀθήνας εἰς τηλ. 9233-998.

Κινηματογράφος

Τὶ ἔργο θὰ διαλέξετε

Ἀρκετὲς ἐνδιαφέρουσες ταινίες προβάλονται στό δεύτερο μέρος τῆς ἑβδομάδος αὐτῆς.

— • —

«Ἕνας τρελλός, τρελλός πειρατής» (ΑΣΤΟΡΙΑ):

Ἔγχρωμη κωμωδία Ἀμερικανικῆς παραγωγῆς.

Ταινία σωστό «περιβόλι» μὲ τόν ἀσυναγώνιστο, τό μοναδικό Πήτερ Οὐστίνωφ, στό ρόλο τοῦ φαντάσματος ἑνός πειρατῆ! Ἡ ἐποχὴ εἶναι σύγχρονη ἀλλά μὲ τὴν συνταγὴ τοῦ παραμυθιοῦ καὶ τῆς γελαστικῆς φάρσας τό φάντασμα (ἀόρατο γιὰ ὅλους ἀλλά ὁρατό σ' ἕνα καθηγητή γυμναστικῆς καὶ ἱπροπονητή στίβου) δημιουργεῖ μιὰ ἀλυσσίδα ἀπό σπαρταριστὰ ἐπεισόδια. Ταιριαστό καὶ τό πλαίσιο στὴν ἐξωφρενική ἱστορία. Ἕνα πανδοχεῖο φτιαγμένο μὲ τά κομμάτια παλιῶν καραβιῶν ποὺ εἶχαν ναυαγήσει στὶς ἀκτὲς τῆς Νέας Ἀγγλίας. Τό «κλοῦ» τοῦ κεφιοῦ παίζεται κατὰ τὴ διάρκεια ἀγώνων στίβου μεταξὺ τῶν ὁμάδων τεσσάρων κολλεγίων. Ὁ πειρατής — φάντασμα μετατρέπει τοὺς οὐρανοὺς σὲ νικητὲς, τοὺς κοκκαλιάρηδες ρίπτες σὲ... κανόνια, τοὺς ἄλτες τοῦ κολλεγίου ποὺ βρίσκεται στὴν ἰδιαίτερη πατρίδα του, ἐκτοξεύει στά ὕψη. Τό γέλιο παράγεται συνεχῶς ἀπό τόν ἀκαταμάχητο μηχανισμό τοῦ Πήτερ Οὐστίνωφ. Δίνει ἕνα προσωπικό ρεσιτάλ. Μιὰ ἀπόλαυσι ταλέντου κεφιοῦ, αὐτοσχεδιασμῶν. Ἀκόμη καί ἡ ἀγάλαφρη γκριμάτσα στὴ μορφή του εἶναι κίνητρο γιὰ κέφι καί γέλιο. Ἕνα φίλμ ποὺ θὰ διασκεδάση τοὺς μεγάλους περισσότερο ἀπό τούς μικρούς.

— • —

«Ὁ ἐρωτιάρης στὴ χώρα τοῦ σὲξ» (ΑΠΟΛΛΩΝ):

Ἔγχρωμη κωμωδία Ἰταλικῆς παραγωγῆς.

Ὁ ἥρωας τῆς ἱστορίας ὑποτίθεται πὼς εἶναι κάποιος μεσογειακός ἡλίθιος ἀπό ἐκείνους ποὺ ἐλπίζουν τέρατα καί σημεῖα ἀπό τήν Σκανδιναβία.

Ὅταν ὁ ἀγαθός Ροζάριο — Λάντο Μπουζάνκα — ἔχει μιὰ εὐκαιρία νὰ ταξιδέψη στὴν Δανία γιατί ἡ ἑταιρία του ἄνοιξε ἐκεῖ ὑποκατάστημα εἶναι πολύ τυχής. Μόνο ποὺ τά πράγματα εἶναι κάπως διαφορετικά καί μιὰ ὡραία μέρα ὁ φοβερός γυναικοκατακτητής βρίσκεται δέσμιος τῆς ὄμορφης Δανέζας Κάρεν, ποὺ τὴν παντρεύεται.

Εἶναι κι' αὐτό μιὰ κάποια λύση. Μιὰ φορά ὅμως ποὺ παρακολουθεῖ τὴν προβολὴ μιᾶς «δανέζικης ταινίας γιὰ ξένους» ἀναγνωρίζει στὴν πρωταγωνίστρια τὴν ἀγαπημένη του Κάρεν. Ξυπνᾶει τότε τά Ἰταλιάνικά του καί θὰ γίνονταν πολὺ δραματικὰ πράγματα ἄν ἴσως δὲν ἐπρόκειτο γιὰ κωμωδία.

«Ἐπιστροφὴ τοῦ Σαμπάτα» (ΗΛΕΚΤΡΑ):

Ἔγχρωμο γουέστερν Ἰταλικῆς παραγωγῆς.

Ὁ Σαμπάτα — Λῆ Βὰν Κλήφ — ἀνακαλύπτει πὼς στὴν περιοχὴ ποὺ κυριαρχεῖ ἕνας Ἰρλανδός ποὺ ἐπιβάλλει βαρειὰ φορολογία γιὰ ἔργα δημόθεν κοινῆς ὠφελείας, ὁ νόμος ἀδρανεῖ. Ὁ Ἰρλανδός κάνει τὶς εἰσπράξεις χρυσάφι καί βάζει στό χρηματοκιβώτιό του πλαστά χαρτονομίσματα. Ὁ Σαμπάτα ἀνακαλύπτει τὴν ἀπάτη καί ὁ Ἰρλανδός προσπαθεῖ νὰ τόν ἐξοντώση. Στήν περιοχὴ σωρεύονται τά πτώματα καθώς πληθαίνουν τά ἐπεισόδια τῆς ἀναμετρήσεως. Ὁ νέος Γιοῦντεξ ὅμως, θριαμβεύει γιὰ νὰ μπορέση νὰ ἐμφανισθῆ καί σὲ ἄλλα ἐπεισόδια.

«Τυχοδιῶκτες τοῦ Μιλάνου» (ΝΤΟΡΕ):

Ἔγχρωμη γκανγκστερικὴ Γαλλικῆς παραγωγῆς.

Γκανγκστερικὴ ταινία συνέχοῦς δράσεως καί μὲ πλοκὴ ἡ ὁποία κρατᾶ ἀμείωτον τό ἐνδιαφέρον τοῦ θεατῆ. Πολὺ καλὰ ἀποδίδουν οἱ πρωταγωνιστὲς Γκαστόν Μοσκίν καί Φράνκ Γούλφ.

— • —

Προβάλλονται ἀκόμη ἡ τολμηρή ταινία «Τό σὲξ τῆς ἁμαρτίας» (ΟΡΦΕΥΣ) ἡ Ἑλληνική κωμωδία «Ἕνας γαμπρός πολλά βαρύς» (ΚΡΟΝΟΣ) «Ὁ πλοίαρχος Νέμο» (ΟΛΥΜΠΙΑ).

Σημαντική προσφορά στήν τέχνη

Η ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΔΩΡΑΣ ΜΠΟΥΚΗ

Αἴθουσα ΘΕΟΤΟΚΟΠΟΥΛΟΥ

Πολύ χάρηκα, πρέπει νὰπῶ, τὴν Ἔκθεση Ζωγραφικῆς τῆς κυρίας Δώρας Μπούκη στὴν αἴθουσα «Θεοτοκόπουλος» τῆς Λέσχης Ἡρακλείου. Μέ κέρδισε, καθώς φαντάζομαι κερδίζει καὶ κάθε ἀληθινό φίλο τῆς Τέχνης, ἀπό τήν πρώτη στιγμη ποὺ τὴν εἶδα.

Θέματα οἰκεῖα σέ ὑποδέχονται ἀπό τόν διάδρομο κι ὅλας μιά καὶ ἡ αἴθουσα δέν ἔχει χῶρο γιά τὴν ἄνετη ἔκθεση τῶν ἔργων. Δουλεμένα μέ ἀγάπη, μέ κέφι, μέ αὐθορμητισμό, ἀβίαστα, ποὺ εἶναι ἄλλωστε τό γνήσιο γνώρισμα τοῦ καλλιτέχνη, σέ καθηλώνουν νὰ τὰ δεῖς μιά δυό καὶ περισσότερες φορές.

Ἐκεῖνα μάλιστα τὰ καράβια εἶναι σάν ὄνειρα ποὺ ταξιδεύουν πάνω στά κύματα ἢ μένουν ἀραγμένα γιά νά ξαποστάσουν σέ λιμάνια ὅπου τό δίλινό φῶς ντύνει μέ χρυσά φτερά θάλασσα κι οὐρανούς, βυθισμένους στὴ γαλήνη.

Ἀκόμη καὶ τὰ θέματα ποὺ ἔχει πάρει ἔξω ἀπό τόν ἕλληνικό χῶρο ἀντὶ νὰ ξενίζουν ἔχουν ἕνα φῶς δικό τους μιά ζεστασιά ποὺ συντείνει στὴν εὔκολη υἱοθέτησή τους ἀπό τόν μεσογειακό θεατή.

Τό Παρίσι ἔχει πλούσια παρουσία ἐδῶ, μέ πίνακες ποὺ δίνουν ἔντονα τὴν ἀτμόσφαιρα τοῦ ὑβουλεβάρτου. Ἔχουν μιά ζωντάνια καὶ μιάν ἀμεσότητα ποὺ ἐντυπωσιάζει κι αἰχμαλωτίζει τόν ἐπισκέπτη. Μιὰ φυσιογνωμία θὰ ἔλεγα ποὺ δίνει μιά γεύση ἀπό τό κλίμα τῆς Μεσευρώπης, καὶ παρέχουν τὴν εὐκαιρία νὰ εἴκε ὠθεῖ κανείς μαζί τους.

Τριάντα ἔργα ἐκθέτει ἡ κυρία Δώρα Μπούκη, τριάντα θέματα. Ἔχουν ὅμως ὅλα μιά ἑνότητα καὶ στὴν τεχνικὴ καὶ στὴν ἔκφραση, μιά εὐγένεια θὰ ἔλεγα κι ἕνα πάθος μεταξύ τους ποὺ τό διακοίνεις στά σχήματα, στά χρώματα, στὴν ὀπτικὴ τους.

Ἡ κυρία Δώρα Μπούκη, γνωστὴ καὶ ἀπό ἄλλες ἐκθέσεις στό Ἡράκλειο, βεβαιώνει μέ τὰ ἔργα της ὅτι μένει ἀμετάθετη στὴν παράδοση τῆς ζωγραφικῆς μέ ἀνανεωμένο πάντα παλμό στὴν τέχνη της. Τά ἔργα της ἔχουν ἄφθονα τὰ στοιχεῖα ποὺ λείπουν ἀπό τὴ σύγχρονη ζωγραφικὴ, τὴν εὐγένεια, τό αἴσθημα, τὴν ἁρμονία, τὴν συγκίνηση ἀκόμη καὶ τὴν τέρψη στὴ θέα τους. Δημιουργεῖ ἔργα ὁλοκληρωμένα, ἐγγαλμένα ἀπό τόν πλούσιο κόσμο ποὺ κλείνει μέσα της. Μέ πὴν πρόσθετη χάρη ἑνός πρωτογονισμοῦ ποὺ τόν βλέπετε ν' ἀναδύεται ἀπό κάθε πίνακα πότε δακριτικός πότε ἔντονος.

Καὶ σὰν καλό ποδαρικό θεωρῶ τὴν Ἔκθεση Δώρας Μπούκη γιά τόν ἐγκαινιασμό τῆς νέας σαιζόν τέχνης στό Ἡράκλειο. Γι' αὐτό καὶ τό Μεγάλο Κάστρο δέν πρέπει νὰ χάσε τὴν καλὴ αὐτὴ εὐκαιρία νὰ δεῖ καὶ νὰ χαρεῖ τὴν Ἔκθεση αὐτὴ ποὺ δέν ὑπολείπεται σέ τίποτε ἀπό τίς καλύτερες ἀθηναϊκές ἐκθέσεις στάθμης.

ΕΠΑΡΧΙΩΤΗΣ

Ὁ Στυλ. Ἐμμ. Ἀνδρουλάκης Ἰατρός Παθολόγος. Δέχεται εἰς τό Ἰατρεῖον του ἐπί τῆς ὁδοῦ Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακῆς Διοικήσεως Κρήτης 5ος ὄροφος) παρά τὴ πλατεία Δασκαλογιάννη.
Ἐξυπηρέτησις δι' Ἀσανσέρ τηλέφ. 282-194.

ΒΑΝΝΙΑΣ ΓΙΓΟΥΡΤΣΗΣ
Πτυχιοῦχος Φυσιοθεραπευτής τῆς ἐν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακῆς Κλινικῆς Staad. Kranken Anstalten Düsseldorf, εἰδικῶς ἐκπαιδευθείς διὰ παθήσεις τῆς σπονδυλικῆς στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εἰς τὸ ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἀβέρωφ 1 καὶ Μανουσογιάννη ἐργαστήριόν του καθημερινῶς καὶ ἀπὸ ὥραν 8—13 καὶ 16—20 τηλέφ. 89809.

ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΕΜΜ. Ι. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗ
Πλατεία Κορνάρου (Βενετσιάνικη Τζαμί) παραπλεύρως Φαρμακείον ΜΑΤΖΑΠΕΤΑΚΗ.
Τηλέφ. Ἰατρείου 289.915
Τηλέφ. οἰκίας 289 916

ΑΛΙΚΗ ΣΟΥΡΙΑΔΑΚΗ
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εἰς τό Ἰατρεῖον της ἐντός τῆς «Πολυκλινικῆς» ἀπό 8 1)2-11)2 π.μ. 4 1)2-8μ.μ.
Τηλ. Ἰατρείου 221107
Τηλ. Οἰκίας 283890

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν μεθαύριον Κυριακὴν 22αν τρέχοντος καὶ ὥραν 9.30' π.μ. ἐτήσιον Ἀρχιερατικόν μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ Ναῷ τοῦ Μιχαήλ Ἀρχαγγέλου χωρίου Ἄνω Βιάννου ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου, πατρός καὶ πάππου

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΓΑΠΑΚΗ
Στρατηγοῦ ἐ.ἀ.

Ἡ σύζυγος: Πολυξένη Ἀγαπάκη
Τά τέκνα: Γεώργιος καὶ Μπίλυ Ἀγαπάκη, Μανώλης καὶ Μαρία Ἀγαπάκη, Ἀλέκος καὶ Λούλα Ἀγαπάκη, Μανώλης καὶ Φωφὼ Ἀγγελάκη
Οἱ ἐγγονοί

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν μεθαύριον Κυριακὴν καὶ περί ὥραν 8.30 π.μ. εἰς τὸν ἱερόν Ναόν Ἁγίου Κωνσταντίνου (Νεκροταφεῖον) ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας συζύγου μητρός ἀδελφῆς καὶ μάμμης

ΧΑΡΙΚΛΕΙΑΣ Κ. ΜΑΡΚΟΥΛΑΚΗ

καὶ παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως παραστοῦν.

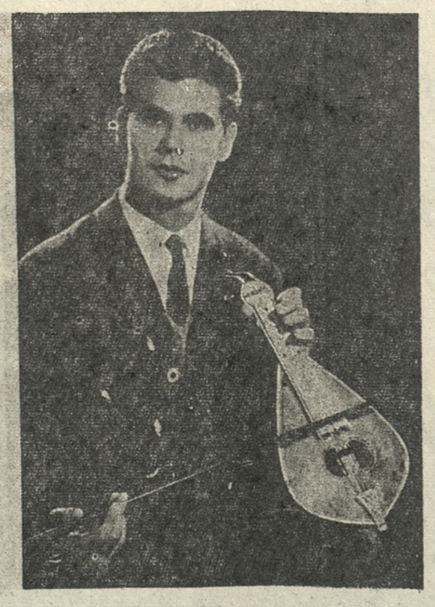
Οἱ τεθλιμμένοι
Ὁ σύζυγος: Κων)νος Μαρκουλάκης
Τά τέκνα: Ἐμμανουήλ καὶ Ρηνούλα Μαρκουλάκη, Μιχαήλ καὶ Γιασεμὼ Μαρκουλάκη, Εὐάγγελος καὶ Σοφία Καριωτάκη, Περικλῆς καὶ Εὐαγγελία Νεοκοσμίδη, Ἀμαλία Μαρκουλάκη.
Οἱ ἀδελφοί
Οἱ ἐγγονοί
Οἱ λοιποί συγγενεῖς

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν μεθαύριον Κυριακὴν 22αν Ὀκτωβρίου καὶ ὥραν 8.30 ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίου Κωνσταντίνου (Νεκροταφεῖον) 40θήμερον Ἀρχιερατικόν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου πατρός πάππου ἀδελφοῦ καὶ θείου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΠΕΤΡΑΚΟΓΙΩΡΓΗ
τ. Βουλευτοῦ — Ἀρχηγοῦ Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως Κρήτης
Ἡ σύζυγος: Εὐαγγελία Πετρακογιώργη
Τά τέκνα: Ἡρακλῆς — Ρίτσα Πετρακογιώργη, Ἰωάννης — Μαριάνθη Σταυρακάκη, Τηλέμαχος — Ἀργυρὼ Πλεύρη, Σοφοκλῆς — Τασοῦλα Ἀδαμίδου, Ἐλευθέριος — Ἠλέκτρα Γερογιάννη
Οἱ ἀδελφοί: Μιχαήλ — Εὐαγγελία Πετράκη, Χρυσάνθη Μ. Βασιλάκη
Οἱ ἀνεψιοί — Οἱ ἐγγονοί

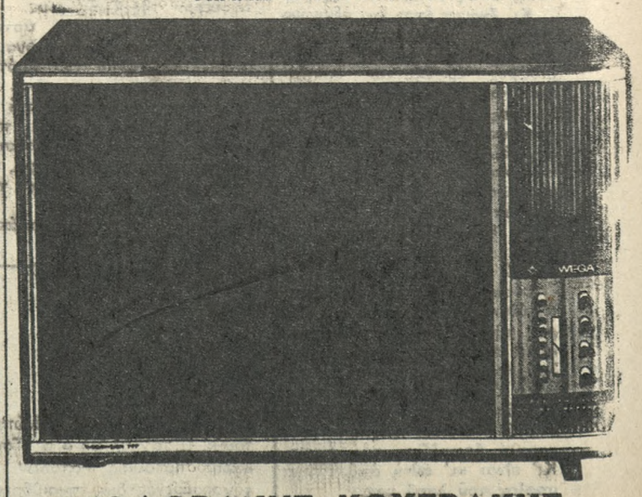
Κρητικόν Κέντρον
Η ΝΤΕΛΙΝΑ
ΒΑΣ. ΣΚΟΥΛΑ
Λεωφ. Ἰκάρου 72 (Ν. Ἁλικαρνασσός) Τηλ. 283759



Λύρα Βασ. Σκουλᾶς
Λαοῦτα Ι. Ξυλούρης Ι. Σταυρακάκης.
Σᾶς περιμένουμε στὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου κέντρου μας ποὺ θὰ γίνουν τὸ Σάββατο 21 Ὀκτωβρίου.

ΤΙΤΛΟΣ ΤΙΤΛΟΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΜΕΤΑ ΚΛΗΡΟΥ
Σᾶς ἐξασφαλίζει:
Κεφάλαιον 50.000 δρχ. κατὰ τὴν λῆξιν του
Τὴν συμμετοχήν σας εἰς τριμηνιαίας κληρώσεις
Κέρδος 50.000 δραχμῶν κατὰ τὴν ἐκκύθεσιν τοῦ τίτλου σας ἔστω καὶ ἐὰν ἔχετε πληρώσει μίαν τριμηνίαν
Τόκον 4.25%
Εὔκολον καὶ εὐθηνὴν ἀποταμίευσιν
Διάρκεια τίτλου 20 ἔτη
Τριμηνιαίαι καταβολαὶ 488,40 δρχ.
ΦΟΙΝΙΞ
ΑΝΩΝ. ΕΛΛ. ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ

WEGA
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ FUME & ΠΑΝΟΡΑΜΙΚΕΣ 24" (ΙΝΤΣΩΝ) ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΑΘΜΩΝ



ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ - ΚΟΥΤΡΑΚΗΣ
Τηλέφ. 283318 ΜΕ Ἰ'ΝΤΑΝΙ
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

"ΗΛΕΚΤΡΑ"
Τηλ: 282-254
Σήμερον
Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΣΑΜΠΑΤΑ
(Ἔγχρωμον) μὲ τὸν Λῆ Βὰν Κλίφ

Χειμερινὸς ΟΡΦΕΥΣ Θερινὸς
Τηλ. 281777
ΣΗΜΕΡΟΝ ὥρα ἐνάρξεως 4μ.μ.
ΤΟ ΣΕΞ ΤΗΣ ΑΜΑΡΤΙΑΣ
Φρανσουάζ Πρεβῶ, Ἄννα Παγκάνο

Σινὲ ΑΠΟΛΛΩΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ο ΕΡΩΤΙΑΡΗΣ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΤΟΥ ΣΕΞ
Λάντο Μπουζάνκα, Παμελα Τιφφιν

ΚΡΟΝΟΣ
Σήμερον ἀπό ὥρα 4
ΕΝΑΣ ΓΑΜΠΡΟΣ ΠΟΛΛΑ ΕΛΑΦΡΥΣ
Ἀλ. Τζανετάκος, Α. Παπαδόπουλος

ΝΤΟΡΕ
Σήμερον
ΟΙ ΤΥΧΟΔΙΩΚΤΕΣ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ
Γκάστον Μόσκιν καὶ Φράνκ Γούλφ

ΣΙΝΕ "ΑΣΤΟΡΙΑ"
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΕΝΑΣ... ΤΡΕΛΛΟΣ... ΤΡΕΛΛΟΣ ΠΕΙΡΑΤΗΣ
Πῆτερ Οὐστίνωφ, Σούζαν Πλεσέτ, Ντήν Τζώνς

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 150 ΕΛΑΙΟΔΕΝΔΡΑ ἐφαπτόμενα τῆς ὁδοῦ πρός Ἀθανάτους Μαλεδουζίου καὶ ΑΜΠΕΛΟΣ 1.500κλημάτων ἐπί τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ Μεσσαρᾶς καὶ εἰς τό 10ον χιλιόμετρον ἀπό Ἡράκλειον. Πληροφορίαι Μιχ Πεδιαδιτάκης τηλ. 289-613 καὶ 285-551

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐπί τῆς Λεωφόρου 62 Μαρτύρων (Γιόφυρος) πρό τῆς Γεφύρας 665 τ.μ. μέ δύο προσόψεις καί μέ ἄδεια ἱδρύσεως πρατηρίου ὑγρῶν καυσίμων. Πληροφορίαι τηλ. 287-282 ἀπό 1 μ.μ. καθημερινῶς.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ΜΠΕ-ΕΜ-ΒΕ 700 εἰς ἄριστην κατάστασιν. Πληροφορίαι τλλ. 220-738 ὥραι ἐργασίας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μόνο 20.000 αὐτοκίνητο ΟΠΕΛ καραβάν 62 μοντέλο κλειστό ἄνευ ἀριθμοῦ. Τηλέφωνον 280730

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον 2προσόψεων ἐκτάσεως 1200 τ.μ. ἐκτός σχεδίου ἐντός ζώνης πλησίον Μακαρονοποιείου Κατσαμπᾶ. Πληροφορίαι τηλ. 283-873

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα εἰς Ἀγίαν Παλαγίαν. Πληροφορίαι κ. Ἑλένην Βασιλογιαμβράκη ὁδός Μαρουγιώργη 28 (πλησίον ἐφημερίδος ΠΑΤΡΙΣ)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον φορτηγόν Μερσεντὲς 328 ἐκ Γερμανίας ἀταξινόμητον εἰς τιμήν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. 222472 1—15

ΤΖΟΚΕΪ καὶ ΑΤΘΙΣ εἶναι τά καλύτερα ἀνδρικά ἐσώρουχα τοῦ κόσμου, εἶναι αὐτά ποὺ προτιμᾶ κατά 100% ἡ γυναῖκα.

Θά τά βρῆτε σέ μεγάλη συλλογή μόνο στό πασίγνωστο κατάστημα ἀνδρικῶν εἰδῶν «ΤΟ ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ» Κωνστ. Προδρομίδου Λεωφόρος Καλοκαιρινοῦ 37 τηλ. 282-323. 1—10

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΓΙΑ ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ Ἀγγλικά, Ἑλβετικά Γερμανικά, Ἀμερικῆς κλπ. σέ ἐξαιρετικές ποιότητες καί στά πιό μοντέρνα σχέδια, πωλοῦνται μέ τό μέτρο στόν γνωστό οἶκο Ὑποκαμίσων «ΤΟ ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ» Κωνστ. Προδρομίδου Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ 37 τηλ. 282-323

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐντός τοῦ σχεδίου τῆς πόλεως εἰς τήν συνοικίαν Δημητρίου (Πατέλλες) ἐκτάσεως 137 τ.μ. Πληροφορίαι τηλ. 285-038 ὥρα 8—10 π.μ. καὶ 1—5 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐντός τοῦ σχεδίου τῆς πόλεως εἰς τήν συνοικίαν Δημητρίου (Πατέλλες) ἐκτάσεως 1465 τ.μ. μέ πρόσοψιν 42 μέτρα, κατάλληλον διά κλινικήν σχολεῖον κινηματογράφον, πολυκατοικίαν ἤ οἱονδήποτε ἴδρυμα.

Πληροφορίαι τηλέφ. 285-038 ὥρα 8—10 π.μ. καὶ 1—5 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκοπεδικαί ἐκτάσεις εἰς θέσιν Γιόφυρον εἰς λογικάς τιμάς. Ἐπίσης εἰς θέσιν Θέρισσον οἰκία καινουργής τηλ. 287-734. 1—5

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἄμπελος 7 στρέμματα 2000 κουρμοῦλες εἰς θέσιν Μετόχι Στειακοῦ (Φοινικιά). Πληροφορίαι τηλ. 284-357 Μεσῖται δεκτοί ἐάν ἔχουν πελάτην. 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία δυόροφος 110.00 μ2 καλυπτομένη ἐπιφάνεια μέ σύνολον οἰκοπέδου 220.00 μ2. Δύναται νά δοθῆ τό ἰσόγειον χωριστά καὶ ὁ α' ὄροφος μετά τοῦ ἀέρος ἐπίσης χωριστά. Πληροφορίαι τηλ. 283.150. 1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἄμπελος 1.000 κουρμοῦλες εἰς τοποθεσίαν Καμάρι ἐπίσης ἄμπελος 1.000 κουρμοῦλες μέ 8ἐλαιόδενδρα εἰς Κορφές. Πληροφορίαι τηλ. 284-195. 1—2

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἄμπελος σουλτανί 2000 κουρμοῦλες μετά 25 ἐλαιοδένδρων ἀγροῦ κλπ. ἀπέχων 6 μόνον χιλιόμετρα ἐκτῆς πόλεως Ἡρακλείου. Πληροφορίαι τηλ. 281-471. 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κρεββατοκάμαρα καὶ σαλόνι εἰς ἄριστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμήν εὐκαιρίας λόγω ἀναχωρήσεως. Πληροφ. τηλ. 289-994.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀποτελουμένη ἐκ 3 δωματίων, κουζίνας λουτροκαμπινέ παρά τήν ὁδόν Πατριάρχου Φωτίου 18 Μαστάμπᾶ. Πληροφορίαι τηλέφωνον 221992 ἤ εἰς τά τυπογραφεῖα μας κατά τάς ἀπογευματινάς ὥρας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία 5 δωματίων πολυτελοῦς κατασκευῆς εἰς τόν 1ον ὄροφον ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἰωνίας 7. Τηλ. 284-321. 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ νεόδμητος οἰκία 3 κυρίων δωματίων μεθ' ὅλων τῶν βοηθητικῶν χώρων ἐπί τῆς ὁδοῦ Βαλέστρα τηλέφ. 283-698 καὶ καθ' ὥρας 4—5 μ.μ. 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον ἐπί τῆς ὁδοῦ Πιέρ Λεοστίκ ἀριθ. 11 διά κοπέλλαν. Πληροφορίαι τηλ. 285-938.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνεξάρτητον δωμάτιον 20 τ.μ. ἐπί ἄκα ποικήτου οἰκοδομῆς —Φῶς — Νερό διά ἐργένην πλησίον παλαιᾶς Ἀγροτικῆς Τραπέζης. Τηλ. 286-223.

ΕΚΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ὑπό διαλυθείσης Ἑταιρίας Ἑστιατορίου εἰς τιμήν εὐκαιρίας διάφορα ἔπιπλα σάλας, μηχανή καφέ ΕΣΠΡΕΣΣΟ σκεύη κουζίνας κλπ. Πληρ. καθ' ἑκάστην Τηλ. 282848 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀρτοποιεῖον παρά τήν λεωφόρον Ἀμπελοκήπων 35 πλήρως ἐπιπλωμένον μέ ζυμωτήριον —κίλυνδρον καὶ καφτῆρα. Ἐνοίκιον μόνο 3.500 λόγω συνταξιοδοτήσεως. 9—1

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡμιϋπόγειον ἀποτελούμενον ἐξ ἑνός μεγάλου χώρου 90 τ.μ. ἑτέρου μικροτέρου 20 τ.μ. περίπου καμπινέ, μέ ἀρκετόν φωτισμόν κατάλληλον δι' ἀποθήκην ἤ διά πάσης φύσεως ἐργαστήριον (ζαχαροπλαστικῆς κλπ.) κείμενον ἄνωθεν Ἐθνικοῦ Γυμνασιστηρίου (Χανιώπορτα). Πληροφορίαι τηλ. 285-634.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα μεγάλο καὶ νουργὲς κατάλληλον δι' ἐμπορικήν ἐπιχείρησιν, ἔκθεσιν αὐτοκινήτων, βιοτεχνίαν κλπ. ἐπί τῆς λεωφόρου Κνωσσοῦ 23 (στάσις Κατσουλογιώργη). Πληροφορίαι εἰς ἄνωθεν οἰκίαν ἤ τηλ. 282977 κ. Ἐμμαν. Χριστουλάκην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια μετά χρήσεως λουτροῦ. Πληροφορίαι τηλ. 289-340.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπί τῆς παρόδου Λασιθίου Βαλιδέ Τζαμί γραφεῖο ἐκ δύο δωματίων καὶ χώλ Πρώην Ἰατρεῖο Ἰατροῦ κ. Δατσέρη. Δύναται νά χρησιμοποιηθῆ δι' οἱανδήποτε ἐπαγγελματικήν στέγη καθώς καὶ δι' ἀποθήκας λόγω τοῦ ὅτι εὑρίσκεται εἰς τό Κέντρο τῆς πόλεως. Πληροφορίαι παρά τῇ κ. Μαλβίνα Δατσέρη τηλ. 286-869. 1—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειον κατάστημα μέ πατάρι ἐπί τῆς ὁδοῦ Καγιαμπῆ 25 ἐναντι Λεμπιδάκη — Καβαλάκη ἐμβαδοῦ 140 μέτρων. Πληροφορίαι τηλ 283-364.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ἑνός κυρίου δωματίου κουζίνας λουτροῦ χώλ πολυτελοῦς κατασκευῆς ἐπί τῆς ὁδοῦ Καζάνη 8 πλησίον πλατείας Ἁγίας Αἰκατερίνης παραπλεύρως ΙΚΑ. Πληροφ. τηλ. 284-742.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπό 1ης Νοεμβρίου ἀνεξάρτητη, σύγχρονη, ἰσόγειος μονοκατοικία, τῶν 2 καὶ 3 δωματίων μαζί ἤ χωριστά παρά τήν πλατεῖαν Μουσείου Μελιδονίου 9 τηλέφ. 283-393 μετά μεσημβρίαν.

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΙ καὶ Φυσικοί μέ μεγάλη φροντιστηριακή πεῖρα παραδίδουν τάς ἀπογευματινάς ὥρας ἰδιαίτερα μαθήματα Μαθηματικῶν — Φυσικῆς —Χημείας κατ' οἶκον εἰς ὑποψηφίους Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ μαθητάς Γυμνασίου. Πληροφορίαι τηλ. 289-709.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα ἐπί τῆς ὁδοῦ Στυλιανοῦ Γιαμαλάκη πρώην Σφακίων (Παραπλεύρως Φαρμακείου Χανιωτάκη) Πληροφορίαι τηλ. 287-573.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στήν πλατεῖα Ἀτσαλένιου ἀποθήκη μετ' ἀποχετεύσεως κατάλληλος δι' οἱανδήποτε χρῆσιν. Πληροφορίαι τηλ. 221-236 Β)λείου Θεοδοσίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πρῶτος ὄροφος ἐπί τῆς Λ. Καλοκαιρινοῦ 80τ.μ. κατάλληλος δι' ἐπαγγελματικήν στέγην γραφεῖα ἐργαστήρια. Πληροφορίαι τηλ. 288-008.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ γραφεῖα καὶ ὁλόκληροι ὄροφοι τῆς ἀπαπερατωθείσης ὑπερπολυτελοῦς κατασκευῆς οἰκοδομῆς Στυλιανοῦ Μαυράκη Δικηγόρου ἐπί τῆς Πλατείας Ἐλευθερίου Βενιζέλου (Λεοντάρια) Ἡρακλείου Κρήτης. Πληροφορίαι ΝΕΟΤΕΧΝΙΚΗ ΜΠΕΤΟΝ Ο. Ε. τηλ. 280-954.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 2 συνεχόμενα νεόδμητα γραφεῖα ὁμοῦ ἤ καὶ χωριστά εἰς πρῶτον ὄροφον ὁδός Βικέλα 3 (παρά πλατεῖαν Κορνάρου). Τηλέφ. 282-338 καὶ 282-500.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπί νεοδμήτου γωνιαίας οἰκοδομῆς ἐπί τῆς Πλατείας Ἀρκαδίου (Χεῖτάν Ὀγλοῦ), ὁ τρίτος καὶ τέταρτος ὄροφος αὐτῆς, ἀποτελούμενοι ἐκ τεσσάρων κυρίων δωματίων ἕκαστος, κατάλληλα δι' ἐπαγγελματικήν στέγην. Πληροφορίαι κ. Ι. Βιτσαξάκην τηλέφ. 282-631.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρός ἀγοράν ἤ ἐνοικίασιν ἀνά τήν Κρήτην βραχώδης παραθαλασσία ἔκτασις 300 — 500 στρέμματα, μέ πλευράν πρός τήν θάλασσαν 150 — 300 μέτρα. Πληροφορίαι τηλ. 281-657. 1—5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ὑπάλληλοι (πωλητής καί πωλήτρια) διά τό ἀλλαντοπωλεῖον Ἀφῶν Χουδαλάκη ὁδός 1866 ἀριθ. 20 τηλ. 289-208.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ἀδελφαί καὶ καθαρίστριαι. Μισθός ἡδύ. ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ Τηλ. 281-951 καὶ 281-952.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκιακή βοηθός δι' ὀλιγομελῆ οἰκογένειαν. Μισθός ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι τηλ. 220-831.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρός ἀγοράν οἰκία πέντε δωματίων κατά προτίμησιν εἰς τά προάστια Πληροφορίαι τηλ. 281-634 καὶ παρ' ἡμῖν.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ τηλέφωνον πρός ἀγοράν Πληροφορίαι τηλέφ. 285-101. 1—5

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ μέ φροντιστηριακήν πεῖραν παραδίδει μαθήματα κατ' οἶκον. Τιμαί λογικαί. Πληροφορίαι τηλ. 281-672 ὥραι 9—1 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ. πλήν Κυριακῆς. 1—5

Ἕνα συναισθηματικό μυθιστόρημα

ΟΙ ΜΝΗΣΤΗΡΕΣ ΤΗΣ ΜΑΡΘΑΣ

38ον

Μόλις ἀνέλαβα ὑπηρεσία στήν οἰκογένεια αὐτή δέν δοκίμασα νά παρακολουθήσω ὅλες γενικά τίς διασκεδάσεις ποὺ μέ τριγύρισαν. Περιωρίστηκα ἁπλῶς στά καθήκοντά μου ὡς παιδαγωγοῦ τῶν δυό κοριτσιῶν, τά ὁποῖα ἄλλωστε συμπάθησα ἀπ' τήν πρώτη στιγμή πολύ τά εἶδα. Οἱ προσπάθειές μου ὅλες ἀπόβλεπαν στό νά μπορέσω νά προσελκύσω τήν ἀγάπη καὶ τό σεβασμό τῶν δύο μικρῶν μαθητριῶν μου, σέ τρόπο ὥστε νά μέ ἀκοῦν τυφλά δίχως νά μέ φοβοῦνται.

Νομίζω ὅτι τό κατώρθωσα αὐτό δίχως πολλές δυσκολίες. Τά δυό κοριτσάκια μέ λατρεύουν μελετοῦν τάμαθήματά τους καὶ τό πιάνο τους ὑπό τήν ἄγρυπνη παρακολούθησι καί προσοχή μου, κι αἱ πρόοδοί των εἶναι γρήγορες καὶ καταπληκτικές.

Ἡ κυρία Ριχεμόντ μέ θαυμάζει κι ἀρχίζει νά μέ ἀγαπᾶη καὶ νά μ' ἐκτιμᾶη μέ περισσότερη διαρκῶς θέρμη.

Ἔπαυλις Ἑπάν 30 Ἰουλίου

Οἱ διασκεδάσεις κι οἱ δεξιώσεις τῆς κυρίας Ριχεμόντ ἐξακολουθοῦν νά δίνουν καὶ νά παίρνουν.

Αὐτό μ' ἐμποδίζει ἄρχισε πιά νά μ' ἐμποδίζη πολύ στά καθήκοντά μου. Καί τοῦτο γιατί λαμβάνει διαρκῶς μέρος στοὺς κοσμικοὺς αὐτοὺς θορύβους κι ἡ μίς Σούζυ κι ἔτσι ἀναγκαστικά παραμελεῖ τίς μελέτες της καὶ τά μαθήματάτης.

Ἐγώ πολύ σπάνια παρουσιάζομαι σ' αὐτές τίς διασκεδάσεις. Ἡ ἐπαυλις ἔχει καταντήσει σωστό ξενοδοχεῖο. Ἔχουν ἔρθει ἀπ' τό Παρίσι πλῆθος ἀπό κοσμικώτατες κυρίες καὶ κυρίους καὶ κομψευομένους νέους ὅλοι γνωστοί τῆς οἰκοδεσποίνης καὶ φιλοξενοῦνται σωρηδόν. Κυνήγια καὶ χοροί καὶ ἱπποδρομίες καὶ περίπατοι μέ ἀμάξια καὶ ἐκδρομές καὶ μικροπαραστάσεις ἐρασιτεχνικές διοργανώνονται καθημερινά. Ἡ ζωή ἐδῶ κατήντησε πυρετώδης καὶ πολυθόρυβος χωρίς ὡστόσο ἡ τρομερή οἰκοδέσποινα νά κουράζεται καθόλου: Πρώτη καλύτερη σ' ὅλα ὅλα τά προφταίνει ἄλλους τοὺς περιποιεῖται καὶ ποτέ δέν παρατηρήθηκε οὔτε ἡ μικροτέρα ἔλλειψη σέ κάτι!

Ἐγώ ὅπως εἶπα καὶ πιό πάνω, σπάνια ἐμφανίζομαι στίς πολυτελεῖς αὐτές δεξιώσεις τῶν κυρίων μου. Οὔτε στή θέσι μου ταιριάζουν οὔτε στήν ψυχική κατάστασί μου. Μένω πάντα στό δωμάτιό μου μαζί μέ τή μικρούλα Βέλλ. Ἐκεῖ ἔρχεται ἐπίσης καὶ μέ βρίσκει ἡ μίς Σούζυ. Θέλει βέβαια νά μένη κι αὐτή μαζί μου καὶ νά μελετήσῃ ἀλλά τήν ἐλκύουν περισσότερο οἱ κοσμικές διασκεδάσεις. Ἡ μητέρα της πολύ θά ἐπιθυμοῦσε ν' ἀπαγορεύσῃ τή συχνή ἐμφάνιση τῆς Σούζυ στά σαλόνια ἀλλά δέν τολμάει οὔτε νύξι νά τῆς κάνῃ σχετικῶς. Τόσο πολύ λατρεύει τόν ὡραῖο αὐτόν καὶ μικροσκοπικό τύραννο, ὥστε δέν ἐννοεῖ καθόλου νά ρθῆ ἀντιμέτωπη μέ τά κα πρίτσια του καὶ μέ τή φιλαρέσκειά του!

Μιά βραδυά κατά τήν ὥρα τοῦ δείπνου ἦρθε λίγο ἀργοπορημένη καὶ μιά ροδοκόκκινη καὶ γελαστή δεσποινίς καλεσμένη στό τραπέζι. Πολύ ὄμορφη ἀλλά καὶ περήφανη γιά τήν καλλονή της ἦταν ντυμένη μέ πολυτέλεια βασιλίσσης.

Ἄκουσα νά τήν ὀνομάζουν δεσποινίδα Νορμάνδ ντέ Σεριδάν. Τά παιδάκια τήν ἀποκαλοῦν χαϊδευτικά Ἔμμα καὶ τήν ἀγαποῦν πολύ γιατί πάντα τά χαϊδεύει καὶ τά περιποιεῖται. Ὁ πατέρας της χήρος, εἶναι πολύ ὑψηλῆς περιωπῆς ἀριστοκράτης ἀλλά εἶναι συγχρόνως φλύαρος καὶ ἀνόητος.

Πρέπει νά εἶναι πολύ πλούσιος ὅμως γιατί ἡ πολυτέλεια τῶν κοσμημάτων καὶ τῶν φορεμάτων τῆς κόρης του εἶναι ἀφάνταστη!

Ἀμέσως μετά τό δεῖπνο ἀκολούθησε χορός. Τά φῶτα ἄναψαν ὁλόλαμπρα σ' ὅλα τά σαλόνια. Τά λουλούδια φάντα ζαν πολύχρωμα κι εὐώδη καὶ πλῆθος ἀπό νεαρά ζευγάρια σκορπίστηκαν στίς πίστες γιά χορό.

Ἑτοιμάστηκα νά πάρω τή μίς Βέλλ καὶ νά πάω νά τήν πλαγιάσω. Ἀλλά ἡ κυρία Ριχεμόντ κατάφερε νά μέ κρατήσῃ τῆς χορῆς της Σούζυ, ἦρθε καὶ μέ παρακάλεσε θερμά νά μείνω κι ἐγώ στή διασκέδασι.

Ἔμεινα. Παρακολουθοῦσα μέ ἀδιαφορία τήν πυρετώδη κίνησι ὅλου αὐτοῦ τοῦ διαλεχτοῦ πλήθους. Ἡ μικρούλα Βέλλ, κάθισμένη στό πλάϊ μου ὅλο φλυαροῦσε ὅλο μέ φιλοῦσε μέστοργή καὶ φαινόταν σάν μισοζαλισμένη ἀπ' τόν θόρυβο κι ἀπ' τή φωτοχυσία...

(Συνεχίζεται)

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἀστυνομική ταυτότης ἀνήκουσα εἰς τόν Ἔμμανουήλ Παληόν. Παρακαλεῖται ὁ εὑρών ὅπως τηλεφωνήσῃ στό 287-436. 2—1

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ καθηγηταί Ἀγγλικῆς διά Φροντιστήρια. Πληροφορίαι τηλ. 286-336. 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ καθαρίστρια διά τήν μαιευτικήν — Γυναικολογικήν κλινικήν «Ἅγιος Ἐλευθέριος» (Ἔμμ. Πατεράκη). Πληροφορίαι τηλ. 283-491. 1—6

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δεσποινίδες ἀπό 15—17 ἐτῶν εἰς Ἀρτοζαχροπλαστικήν. Πληρ. ΑΘΗΝΑΪΚΗ Ἀρτοζαχροπλαστική ὁδός Ἀνωγείων τηλ. 221-739.

ΕΑΝ ΕΧΕΤΕ ΥΓΡΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΩΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΧΕΤΕ ΥΠ' ΟΨΙΝ ΣΑΣ ΤΟ ΡΕΥΣΤΟ ΓΥΑΛΙ ΣΙΛΒΕΡ. ΚΑΝΕΤΕ ΜΙΑ ΔΟΚΙΜΗ ΣΕ ΜΙΚΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΦΕΤΟ ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΒΛΕΠΟΜΕ...
ΒΥΡΩΝ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΠΟΡΤΑ Τηλ. 283-578

ΚΥΡΙΟΣ μέ πανεπιστημιακήν μόρφωσιν διαθέτων καθ' ἑκάστην τάς ὥρας 3 μ.μ. ἕως 9 μ.μ. ζητεῖ ἐργασίαν. Πληροφορίαι τηλ 221-957. 1—4

ΖΗΤΕΙΤΑΙ τεχνίτης ἐπιπλοποιός ἤ καὶ βοηθός διά μόνιμον ἐργασίαν τηλ. 286-554.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Οἱ λεγόμενοι σταῦλοι Μπαντουβά ἐμετακινήθησαν τά ἀγελάδια εἰς Φοινικιά καὶ ἐνοικιάζονται ὅλες οἱ Ἀποθῆκες μέ πρόσοψιν 150 μέτρα. Μέ Λεωφόρον 10 μέτρα φάρδος ὅλη ἡ πρόσοψις.

Κατάλληλες διά γκαράζ διό μηχανοστάσιον διά πλυντήριον αὐτοκινήτων καὶ δι' ὁποιαδήποτε χρῆσιν.

Τά αὐτοκίνητα εἰσέρχονται, φορτώνουν καὶ ξεφορτώνουν μέσα στίς ἀποθῆκες. Ἐνοικιάζονται δι' ὅσον χρονικόν διάστημα ἐπιθυμεῖ ὁ ἐνοικιαστής. Νερό, φῶς τά πάντα τελειοποιημένα. Παλαιότερον τάς εἶχεν ἐνοικιάσει ἡ ΚΣΟΣ δι' ἀποθῆκες συγκεντρώσεως σταφίδων.

Πλείονας πληροφορίας εἰς τό Γαλακτοπωλεῖον ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΠΑΝΤΟΥΒΑ ἐπί τῆς ὁδοῦ 1866 τηλ. 288-064. 1—15

ΜΙΧ. ΣΦΑΚΑΚΗΣ ΜΑΙΕΥΤΗΡ — ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται εἰς τό Ἰατρεῖον του ἐν Ἀθήναις ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἀσκληπιοῦ 7 τηλ. 617149.

Ο ΝΕΥΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΜΑΝΟΥΣΑΚΗΣ ΜΙΧ.

Δέχεται εἰς τό ἰατρεῖον του Γερ. Παρδάλη 4 ἐναντι Ἀγ. Μηνᾶ (πρώην ἰατρεῖον Παπαϊωάννου) 8—9 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ. ἐκτός Σαββάτου ὡς καί ἐπί συνεντεύξει.

Τηλ. 220.769

ΕΜΜ. Ν. ΑΘΟΥΣΑΚΗΣ

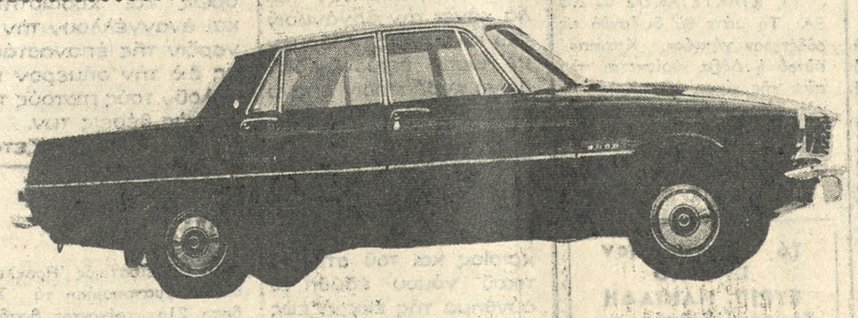
Μαιευτήρ - Χειρουργός Γυναικολόγος, Πατησίων καί Ἀγ. Μελετίου 55 τηλ. 835-432 Ἀθῆναι

Δέχεται καθημερινῶς 5—8 μ.μ. πλήν Σαββάτου.

Τό μέλλον σας καὶ ἔξω ἀπό τά Πανεπιστήμια!
κερδίστε ἀμέσως μέ ἄνεση τή ζωή σας καὶ γίνετε μέλος μιᾶς σύγχρονης κοινωνίας ἀποφοιτώντας ἀπό τίς σχολές.
Ὁ ΙΚΑΡΟΣ
Ἰδιωτικαί Τεχνικαί Σχολαί (ἀνεγνωρισμέναι ὑπό τοῦ κράτους) μέ σύγχρονη ὀργάνωση, μεθόδους διδασκαλίας, ἐπιστημονικό προσωπικό καὶ πρωτοποριακά ἐποπτικά μέσα, ἐξασφαλίζουν τήν ΕΠΙΤΥΧΙΑ στή ζωή σας.
ΤΜΗΜΑΤΑ ΣΧΟΛΩΝ:
- Μηχανοτεχνιτῶν
- Ἠλεκτροτεχνιτῶν
- Ἐργοδηγῶν Μηχανολόγων
- Ἐργοδηγῶν Ἠλεκτρολόγων
- Ἠλεκτρονικῶν
- Ραδιοτηλεγραφητῶν
- Λογιστῶν

Οἱ σπουδασταί μας ὅλων τῶν τμημάτων τυγχάνουν ἀπαλλαγῆς ἐκ τοῦ στρατεύματος μέχρι πέρατος τῶν σπουδῶν των.
ΙΔ. ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ
Ὁ ΙΚΑΡΟΣ
(ἀνεγνωρισμέναι ὑπό τοῦ κράτους)
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Σ. ΒΑΒΟΥΡΑΚΗ
ΑΘΗΝΑΙ: Ἀθέρωφ καὶ Μάρνη (γωνία) Τηλ. 530.962 - 522.326 καὶ 836.793
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ: Δ. Μποφὼρ 12 Τηλ. 285.550 καὶ 287.151

Χορευτικόν Κέντρον ΕΚΑΒΗ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Ἕνα μεγάλο καλλιτεχνικό γεγονός διά τούς Ἡρακλειώτας ἀπό αὔριον Σάββατον κάνει τήν ἐμφάνισιν της εἰς τό κέντρον μας ἡ
ΤΑΣΑ ΙΑΤΡΙΔΟΥ
Ρεζερβὲ τηλ. 222286



BRITISH LEYLAND
ROVER-2000
Τό ΘΑΥΜΑ τῆς Ἐγγλέζικης Αὐτοκινητοβιομηχανίας ἰσχυρό — κομψό — ἄνετο
Ἐπίσης τά ἐκτός ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΕΛΑΦΡΑ ΦΟΡΤΗΓΑ
LAND-ROVER
εἰδικῶς ἐνισχυμένα καὶ γιά ἐκτός δρόμου ἐργασίες — κινητήρ 4)κιλυνδρος ἤ 6)κιλυνδρος — δύο διαφορικά — ἐνισχυμένον σασί διαγωνίως — σερβόφρενο κ.λ.π.
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΓΙΑ ΔΥΣΚΟΛΟΥΣ ΑΓΟΡΑΣΤΑΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΚΡΗΤΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΕΤΡΑΚΗΣ
ΛΕΩΦ. ΠΛΑΣΤΗΡΑ 103 (κοντά στή Χανιόπορτα) τηλ. 283046

"ΑΤΛΑΣ"
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Παλαιών Πατρών Γερμανοῦ ἀρ. 7
Τηλέφωνα: 237031—220465—223449
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ: Αὐτοκινήτων, πυρός, ζωῆς μεταφορῶν κλπ
Εἰς τήν ἀσφάλειάν μας δά εὕρετε κατανόησιν, συμπαράστασιν ταχείαν καὶ δικαίαν ἱκανοποίησιν τῶν ζημιῶν σας.
Ἡ Ἀσφάλειά μας συνεργάζεται μέ τόν «ΦΟΙΝΙΚΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ» μιᾶς τῶν μεγαλυτέρων ἀσφαλιστικῶν ἑταιρειῶν τοῦ κόσμου.
Προτοῦ ἀσφαλισθῆτε ἐπισκεφθῆτε μας διά τό συμφέρον σας.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
Μινωταύρου ἀρ. 32 (πλησίον ΟΤΕ)
Τηλέφωνα 286751 – 285075

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ
Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ
τά ΦΕΡΡΥ - ΜΠΩΤ
ΜΙΝΩΣ-ΣΟΦΙΑ
Καθημεριναί ἀναχωρήσεις τήν 6.30 μ.μ.
ΕΥΘΥΚΩΣΤΑ ΙΙ
Ἑκάστην Τετάρτην καὶ Παρασκευήν ἀναχώρησις 6 μ.μ.
Πληροφορίαι καὶ κρατήσεις θέσεων 286450—286550 — 282705
Τηλέφωνα διευθύνσεως 283777 — 286388

Χορευτικόν Κέντρον ΕΚΑΒΗ
Θ. ΜΠΟΤΑΪΤΗΣ
ΤΑΣΑ ΙΑΤΡΙΔΟΥ
ΑΝΝΑ ΒΑΣΣΑΛΑΚΗ
Ρεζερβὲ τηλ. 222286

Τηλ. 76229
"ΑΛΚΥΩΝ"
ΑΠΟ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 21 - 10
ΜΑΙΡΗ ΣΙΝΙΟΡΑΚΗ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΙΝΤΙΡΑΚΗΣ
Μπουζούκια: ΠΕΤΡΟΣ - ΑΝΤΩΝΗΣ
Ὀρχήστρα: ΓΙΩΡΓΟΥ ΠΑΠΑΔΑΚΗ

Κατά τούς Βρεττανούς

ΚΑΘΟΛΙΚΟΙ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΣΤΑΝΤΕΣ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΕΙΣ Β. ΙΡΛΑΝΔΙΑΝ

ΜΠΕΛΦΑΣΤ 19 (ΑΠΕ — ΗΝ. ΤΥΠΟΣ)— Ὁ Βρεττανκός στρατός ἀνακοίνωσε σήμερον ὅτι ὑπάρχουν ἐνδείξεις συνεργασίας μεταξὺ Καθολικῶν καί προτεστάντων ἐνόπλων.

Βρεττανός στρατιωτικός ἐκπρόσωπος ἐδήλωσεν ὅτι αἱ ἀρχαί ἔχουν ὡρισμένας ἐνδείξεις περί ἐπαφῆς μεταξὺ τῶν δύο ὁμάδων συμπεριλαμβανομένων καί φωτογραφίας ἐνόπλου τῆς προτεσταντικῆς ὀργανώσεως ἀμύνης τοῦ Ὤλστερ κρατοῦντος τυφέκιον τοῦ καθολικοῦ Ἰρλανδικοῦ δημοκρατικοῦ στρατοῦ (ΙΡΑ).

Αἱ Βρεττανικαί ἀρχαί κατέχουν ἐπίσης ἐπιστολὴν μέλους τοῦ ΙΡΑ κρατουμένου εἰς στρατόπεδον συγκεντρώσεως ἀπευθυνόμενον πρός ἐφημερίδα τοῦ ΙΡΑ εἰς τὴν ὁποίαν ὁ κρατούμενος ἀναφέρει ὅτι ἔλαβεν ὁδηγίας ὅπως μὴ κατηγορεῖ τάς προτεσταντικάς ὀργανώσεις εἰς προσεχῆ ἄρθρα του.

Παρὰ ταῦτα ὁ Βρεττανικός στρατός ἀπέφυγε σήμερον τό ἐνδεχόμενον πολέμου εἰς δύο μέτωπα (τῶν καθολικῶν καί τῶν προτεστάντων) ὅταν ὁ Βρεττανός ταξίαρχος Σάντυ Μπεζγουέλ κατώρθωσε νὰ συνάψη ἀνακωχὴν μετὰ τῶν ἡγετῶν τῆς προτεσταντικῆς ὀργανώσεως ἀμύνης τοῦ Ὤλστερ.

Αἱ ἐκδηλώσεις βίας ἐμειώθησαν κατόπιν τῆς συναφθείσης ἀνακωχῆς καί μόνον σποραδικαί ἀψιμαχίαι ἐσημειώθησαν εἰς ὁλόκληρον τὴν ἐπαρχίαν τοῦ Ὤλστερ.

Ἀνηγγέλθη χθές

ΕΙΣ ΤΟΝ ΓΕΡΜΑΝΟΝ ΜΠΟΕΛΛ ΤΟ ΝΟΜΠΕΛ ΤΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 19 (ΑΠΕ) — Ἡ Σουηδική Ἀκαδημία ἀνήγγειλεν σήμερον ὅτι ἀπένημεν τό βραβεῖον Νόμπελ τῆς Λογοτεχνίας διὰ τό 1972 εἰς τόν Δυτικογερμανόν συγγραφέα Χαῖνριχ Μποέλλ «τὰ ἔργα τοῦ ὁποίου συνδυάζοντα τὴν εὐρεῖαν ἀντίληψιν τῆς ἐποχῆς του καί τόν εὐφυῆ χειρισμόν τῶν χαρακτήρων του, συνετέλεσαν εἰς ἀναγέννησι τῆς Γερμανικῆς λογοτεχνίας».

Εἰς τόν Χαῖνριχ Μποέλλ ἐκτός τῆς τιμητικῆς διακρίσεως θὰ ἀπονεμηθῆ καί χρηματικόν βραβεῖον ἀνερχόμενον εἰς 480.000 κρόνερ (3 ἑκατ. περί που δραχμῶν).

Ὁ Χαῖνριχ Μποέλλ ἡλικίας 54 ἐτῶν ὁ ὁποῖος θεωρεῖται ὡς ὁ πλέον διάσημος Γερμανός συγγραφεύς τῆς μεταπολεμικῆς περιόδου εἰς ἀμφοτέρας τάς Γερμανίας, εἶναι ὁ πρῶτος Γερμανός πού κερδίζει τό βραβεῖον Νόμπελ τῆς Λογοτεχνίας ἀπό τό 1929 ὅταν τό βραβεῖον εἶχεν ἀπονεμηθῆ εἰς τόν Τόμας Μάν. (Τό 1946 τό βραβεῖον ἀπενεμήθη εἰς τόν γεννηθέντα εἰς τὴν Γερμανίαν διάσημον συγγραφέα Χέρμαν Ἔσσε, ἀλλ' οὗτος ἦτο Ἑλβετός ὑπήκοος).

ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΜΑΣ

Η ΕΠΙΔΟΤΗΣΙΣ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ ΕΛΑΙΟΠΑΝΩΝ

Ἀνακοινοῦται πρός τοὺς ἐνδιαφερομένους ἐλαιοπαραγωγούς ὅτι κατόπιν σχετικῆς διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου Ἐθν. Οἰκονομίας ἡ ἐπιδότησις τῶν πλαστικῶν δικτύων καί πλαστικῶν ἐλαιοπάνων ἐλαισυλλογῆς ἐπαυξάνεται ἀπό 25% εἰς 50% τῆς ἀξίας αὐτῶν.

Διά τὴν χορήγησιν τῆς ἐπιδοτήσεως οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον ὅπως μέχρι 15ης Ἰανουαρίου ἔτους 1973 ὑποβάλλουν σχετικὴν δήλωσιν καί τιμολόγια ἀγορᾶς τῶν πλαστικῶν δικτύων πρός τὴν Διεύθυνσιν Γεωργίας ἢ τόν Γεωπόνον τῆς περιοχῆς εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκουν.

ΥΠΟ ΕΞΑΓΓΕΛΙΑΝ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

Ἀναμένεται ἐντός τῶν ποσοτικῶν ἡμερῶν, ἡ ἐξαγγελίαν τῶν μέτρων τῆς κρατικῆς πολιτικῆς διά τὴν ἐφετεινὴν ἐσοδείαν τοῦ ἐλαιολάδου. Συγκλίνουσαι πληροφορίαι προερχόμεναι ἐξ ὑπευθύνων πηγῶν ἀναφέρουν ὅτι αἱ τιμαί παρεμβάσεως τοῦ Δημοσίου δέν θὰ ἀφίστανται τῶν περυσινῶν ὡς εἶχον διαμορφωθῆ τελικῶς μετὰ τὴν ἀναπροσαρμογὴν των.

Πρό τῆς ἐξαγγελίας τῶν μέτρων θὰ πραγματοποιηθῆ ὑπό τὴν προεδρίαν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Ν. Ἐφεσίου σύσκεψις κατά τὴν ὁποίαν ὑπό τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιακῶν παραγόντων τῶν τομέων Ἐμπορίου καί Γεωργίας θὰ γίνουν σχετικαί εἰσηγήσεις. Ἡ σύσκεψις αὕτη ἐνδεχομένως νὰ πραγματοποιηθῆ καί ἐντός τῆς τρεχούσης ἑβδομάδος δεδομένου ὅτι ἡ συγκομιδή ἔχει ἤδη ἀρχίσει καθιστῶσα ἀναγκαία τὴν ἔγκαιρον ἐξαγγελίαν μέτρων.

Δέον νὰ σημειωθῆ ὅτι ἡ ἐφετινή παραγωγή ἐλαιολάδου ἀναμένεται ὅτι θὰ εἶναι ηὐξημένη κατά 25% ἐν σχέσει μέ τὴν περυσινήν ἤτοι προβλέπεται ὅτι θὰ ὑπερβῆ τούς 200.000 τόνους ἔναντι 160 χιλιάδων τόνων πέρυσι.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΟΝ

ΚΛΕΙΣΙΜΟ 19 Ὀκτωβρίου 72

ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΑ	
ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ	
1881—84	635
1887 Μο.οπ.	445
1889 Παγ.	455
1890 Λαρισ.	620
1893 Κεφ.	680
1902 Σιδηρ.	450
1907 Ἀμυν.	120
1910	460
1914	702
1924	840
1924 Πρ.	8300
1925 Ὑδρεύσ.	12500
1928 Παρ. £	715
1928 Παρ. £	705
1928 Παρ. £	700
1931 Παρ.	920
Κτημαατ. παρ £	275
1941 Λιπασ. £	330
ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ — ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ	
Ἀττικῆς	2300
Γενικῆς	2670
Ἐθνικῆς	20600
Ἑλλάδος	44700
Ἐμπορ. Πίστ.ως	3180
Ἐμπορικῆς	1970
Πειραιῶς	1325
Ἐπαγ. Πίστ.	3100
Κτηματικῆς	7000
Λαϊκῆς	4500
Ἀστήρ Ἀσφάλ.	8750
Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας	3525
ΦΟΙΝΙΞ	1375
Ἥλιος	580
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ	
ΓΕΠΑ	1160
Ἀνατόλια	1200
Ἀθηναία	610
ΒΙΣ	940
Βιομετάλ	1850
Διώρυγ.	840
Ἔτμα κοιν.	1080
Ἔτμα προν.	1055
ΕΗΣ	1270
Ἡρακλῆς	1940
Ἰζόλα προν.	1380
Κατράντζος	560
Λαμπρόπουλοι	1200
Λάμψα	3200
Λιπάσματα	6750
ΜΕΒΕΑ	320
Λεβεντέρης	610
Μύλοι Ἀγ. Γεωργίου	1775
Νηματεμπορική	700
Οἰνοπν.υμ.	750
Τιτάν	5200
Πατραϊκή προν.	1340
Πατραϊκή κοιναί	1250
Οἴνων	810
ΦΙΞ	850
Χρώματα	1950
Χαλκίδος	720
Χαρτοπ.	440
Χαλυβδόφυλλα	150
Βιοσώλ	1150
Βιαφίλ	360
Ζάμπα	380
Παπουτσά ης	520
ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
ΔΕΗ	
1957 ΖΙΑ	150,50
1958	153
1959	148,50
1960	148
1962	283
1964	281
1965	284,50
1966	294
1967	292
1968	288,50
1971	300
Λ.Δ.Ο.Α.	
1960 ΑΒΓ	148
1960 ΔΕ	152
1962 ΔΕ	300
1962 ΔΕ	300
1963 ΑΕ	477,50
1964 ΑΕ	490,50
1965 ΑΕ	487
1966 »	498,50
1967 »	502
1968 »	503
1969 »	500
1970 »	470
1971 »	501
1962 »	42,80
ΔΑΝΕΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ	
1969 Ἐπ.	475
1966 ΟΤΕ	291
1963 ΕΗΣ	147
1964 ΕΗΣ	149
1924 Πρ. &	8100
1970 Πατ.	800
1962 ΤΙΤΑΝ	146
1964 Πατ.	146
ΛΙΡΑΙ	
Λίρα χρυσὴ Ἀγγλίας ἀγορά	485
Πώλησις	495

Τὸ παρὸν Δελτίον συντάσσεται μερίμνῃ τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ καί ἐπί τῆς ὁδοῦ Κορωναίου 17 λειτουργοῦντος ὑποκαταστήματος τοῦ Χρηματιστηριακοῦ Γραφείου Ἄλκη Γ. Κοτζόμπαση τηλ. 220.068. Ὑπεύθυνος Ὑποκαταστήματος Ἡρακλείου ΕΥΑΓ. ΣΠΙΘΑΚΗΣ.

ΔΥΣΚΟΛΙΑΙ ΤΟΥ ΚΙΣΣΙΓΚΕΡ ΕΙΣ ΣΑΪΓΚΟΝ

Ὁ θιέου ἀρνεῖται νά δεχθῆ τήν Κυβέρνησιν Συνασπισμοῦ

Οἱ Βόρειοι περισφίγγουν τόν κλοιόν πέριξ νοτιοβιετναμικῆς πρωτευούσης

ΑΓΡΙΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΠΛΗΣΙΟΝ ΧΩΡΙΑ

ΣΑΪΓΚΟΝ 19 (ΑΠΕ — ΗΝΩΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ) — Νοτιοβιετναμικαί δυνάμεις ἐμάχοντο σήμερον ἐναντίον τῶν Βιετκόγκ εἰς ἀκτίνα 16 μόλις χιλιομέτρων ἐκ Σαϊγκόν ὅπου ὁ προεδρικός σύμβουλος κ. Κίσσινγκερ καί ὁ πρόεδρος τοῦ Νοτίου Βιετνάμ κ. Θιέου εἶχον δύο συνομιλίας διαρκείας 3½ καί 1½ ὡρῶν. Εἰς τὴν πρώτην μετεῖχον ὁ εἰς Σαϊγκόν ἀμερικανός πρεσβευτὴς κ. Μπάνκερ καί ὁ ἀμερικανός ἀρχηγός τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου στρατοῦ στρατηγός Ἔϊμπαραμς. Εἰς τὴν δευτέραν μετεῖχε μόνον ὁ κ. Μπάνκερ.

Τηλεγράφημα ἐκ τῶν διαφόρων μετώπων ἀναφέρουν ὅτι μονάδες Βιετκόγκ εἰσέδυσαν εἰς τό χωρίον Τάνχ Χόα, 16 χιλιόμετρα βορειοανατολικῶς τῆς Σαϊγκόν ἐνῶ ἄγριαι μάχαι διεξήγοντο τέσσερα χιλιόμετρα νοτιοανατολικῶς τῆς ἐπαρχιακῆς πρωτευούσης φοῦ Κουόνγκ ἡ ὁποία ἀπέχει ἐκ τῆς Νοτιοβιετναμικῆς πρωτευούσης 20 χιλιόμετρα.

Ἡ ἀμερικανική στρατιωτική διοίκησις ἀνεκοίνωσεν ὅτι μαχητικά βομβαρδιστικά ἀεροπλάνα ἔπληξαν ἐχθρικάς θέσεις εἰς ἀπόστασιν 24 χιλιομέτρων νοτιοδυτικῶς τῆς πρωτευούσης. Ἐπίσης ἡ νοτιοβιετναμικὴ ἀεροπορία ἐπέδραμεν κατά κομουνιστικῶν στόχων πέριξ τῆς Σαϊγκόν καί ἔφονευσεν 88 ἐρυθρούς.

Ὁ πρόεδρος Νγκοῦγεν Βάν Θιέου δέν ἀποδέχεται κυβέρνησιν συνασπισμοῦ εἰς τό νότιον Βιετνάμ ἀναφέρεται εἰς ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἐκδοθὲν μετὰ τὴν συνάντησιν τὴν ὁποίαν εἶχε σήμερον ὁ πρόεδρος τοῦ Νοτίου Βιετνάμ μετά τοῦ κ. Κίσσινγκερ εἰδικοῦ συμβούλου τοῦ Ἀμερικανοῦ προέδρου Νίξον.

Τό ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι αἱ συνομιλίαι ἀνεφέροντο εἰς θέματα «ἐπί τῆς γενικῆς καταστάσεως εἰς τό Βιετνάμ ἐπί τῶν τελευταίων ἐξελίξεων τῶν συνομιλιῶν εἰρηνεύσεως τῶν Παρισίων.

Τό ἀνακοινωθέν προσθέτει: «Κατά τὴν ἄφιξιν τῆς ἀμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν Σαϊγκόν ὁ πρόεδρος θιέου συνέχισε τάς ἐπαφάς του μετὰ τῶν ἐκπροσώπων τῆς Γερουσίας τῆς Βουλῆς τοῦ ἀνωτάτου δικαστηρίου καί πολλῶν πολιτικῶν ὀργανώσεων καί διεβεβαίωνε τὴν σταθεράν στάσιν μας ὅπως οὐδέποτε γίνῃ δεκτή πρότασις τριμεροῦς κυβερνήσεως ἤ πᾶσα ἄλλη πολιτικὴ λύσις ἡ ὁποία δέν θὰ εἶχεν ἐγκριθῆ ὑπό τοῦ νοτιοβιετναμικοῦ λαοῦ διὰ τῆς δημοκρατικῆς ὁδοῦ».

Ὁ ἐκπρόσωπος τῆς νοτιοβιετναμικῆς κυβερνήσεως κ. Βοῦ Χάν ἀνεκοίνωσε πρός τοὺς δημοσιογράφους ὅτι κατὰ τὴν πρωϊνήν συνάντησιν ἡ ὁποία διήρκεσεν ἐπί τρεῖς καί ἡμίσειας ὥρας ὁ κ. Θιέου ἐπανέλαβεν ὅτι δέν ἀποδέχεται τριμερῆ κυβέρνησιν εἰς τό νότιον Βιετνάμ ὡς πολιτικὴν λύσιν το ὑπολέμου.

Ἡ ἐντύπωσις ἐνταῦθα εἶναι ὅτι ὁ πρόεδρος Θιέου ἔχει σταθερὰν τὴν ἀπόφασιν ὅπως ἀντισταθῆ εἰς οἱανδήποτε συμφωνίαν μεταξὺ Ἀνοῖ καί Οὐάσιγκτων ἡ ὁποία θὰ ἐξέθετεν εἰς κίνδυνον τὴν κυβέρνησίν του.

Ἡ νοτιοβιετναμικὴ ἀντιπολίτευσις ἠρνήθη νὰ μετάσχη τῶν συσκέψεων τάς ὁποίας συγκαλῆ ὁ πρόεδρος Θιέου διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀμερικανικῶν πιέσεων.

Δέν ἔχει σκοπόν ἡ συμμετοχή μας εἰς τάς συσκέψεις ἀφοῦ δέν δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ἐκεῖνο τό ὁποῖον ἐπιθυμῶμεν νὰ εἴπωμεν, ἐδήλωσεν ὁ βουλευτής Χό Μίνχ ὑποψήφιος τῆς Ἀντιπολιτεύσεως διά τὴν ἀντιπροεδρίαν κατά τάς προεδρικάς ἐκλογάς τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Ἐν τῷ μεταξὺ σύγχυσις ἐπικρατεῖ μεταξὺ τῶν διπλωματικῶν κύκλων τῆς Νοτιοβιετναμικῆς πρωτευούσης.

Ὡρισμένοι Δυτικοί διπλωμάται ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι τό πρόβλημα ἐρρυθμίσθη καί ὅτι μία νέα πρότασις εἰρήνης θὰ γίνῃ ἐκ μέρους τῶν Ἀμερικανῶν καί τῶν Νοτιοβιετναμιτῶν.

Ἄλλοι βεβαιώνουν ὅτι αἱ σχέσεις μεταξὺ Οὐάσιγκτων καί Σαϊγκόν εἰσῆλθον εἰς φάσιν κρίσεως.

Τέλος ὀλίγοι μόνον παρατηρηταί ἐξακολουθοῦν νὰ ὑποστηρίζουν ὅτι πρόκειται περί ἐκπληκτικῆς σκηνοθεσίας.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ «ΠΑΤΡΙΣ»

ΧΡΗΣΙΜΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΙ' ΟΣΟΥΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΠΡΟ-ΠΟ

ΠΡΟ ΠΟ

Ἑπτά μάτς τοῦ πρωταθλήματος Α' Ἐθνικῆς Κατηγορίας καί ἕξη Β' Ἐθνικῆς συγκροτοῦν τό 43ον δελτίον ΠΡΟ—ΠΟ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς.

Εἰς τοὺς περισσοτέρους ἀγῶνας οἱ γηπεδοῦχοι εἶναι ἰσχυρότεροι τῶν φιλοξενουμένων καί ἔτσι προβλέπεται ὅτι τό σημεῖον 1 θὰ ἐμφανισθῆ εἰς πολλάς συναντήσεις.

Βεβαίως ὑπάρχουν καί τά μάτς αἴνιγμα, τά ὁποῖα εἶναι πιθανόν νὰ «σπάσουν», ὅπως ὑπάρχουν καί μερικά «ἀκλόνητα» στάνταρ».

Ἄς δοῦμε, ὅμως πῶς παρουσιάζεται ἡ κατάστασις μεταξὺ τῶν ἀντιπάλων συγκροτημάτων τοῦ μεθαυριανοῦ δελτίου:

1. ΑΙΓΑΛΕΩ — ΠΑΟΚ: Τό Αἰγάλεω εἶναι δυνατόν μέ τὴν αὐτὴ εὐκολία νὰ κερδίση ἢ νὰ χάση τόν ἀγῶνα αὐτόν, ὅσον δεύτερον ὅτι παρουσιάζει ἐφέτος ἀστάθειαν εἰς τὴν ἀπόδοσίν του. Τό ἀποτέλεσμα διά τόν ΠΑΟΚ θὰ κοιθῆ περισσότερον ἀπό τὴν ἀπόδοσιν τῶν γηπεδούχων.

Ὑπόδειξις: 1-2-Χ

2. ΑΡΗΣ — ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ.: Ἔστω καί δυσκόλως ὁ Ἄρης πρέπει νὰ κερδίση τό μάτς αὐτό, διότι ἐκτός τοῦ ὅτι εἶναι ἀντώρεος τοῦ ἀντιπάλου του, διαθέτει ὑπέρ αὐτοῦ καί τόν παράγοντα ἕδρα.

Ὑπόδειξις: 1

3. ΕΘΝΙΚΟΣ — ΤΡΙΚΑΛΑ: Ἡ αὐτή, ὡς ἀνωτέρω, κατάστασις ὑφίσταται καί εἰς τό μάτς αὐτό. Ὁ Ἐθνικός ἀποτελεῖ ἕνα ἀπό τά «λογικά» στάνταρ τοῦ δελτίου μας.

Ὑπόδειξις 1

4. ΗΡΑΚΛΗΣ — ΟΜΟΝΟΙΑ: Ὁ Ἡρακλῆς ἔχει ἀνάγκη ἀπό μίαν νίκη. Δι' αὐτό θὰ προσπαθήση νὰ ἐκμεταλλευθῆ τόν παράγοντα ἕδρα καί νὰ τὴν ἐπιτύχη. Βεβαίως ἡ Ὁμόνοια θὰ «παλαίψη», ἀλλά θεωρεῖται ἀδύνατον νὰ φθάση ἔστω καί μέχρι τὴν ἰσοπαλίαν.

Ὑπόδειξις: 1

5. ΚΑΛΑΜΑΤΑ — ΚΑΒΑΛΑ: Ἕνα μάτς τό ὁποῖον προσφέρεται περισσότερον διά τὴν ἰσοπαλίαν νκαθὼς ἡ Καλαμάτα διαθέτει τό «ἀτοῦ» τῆς ἕδρας, ἐνῶ ἡ Καβάλα εἶναι καλύτερα μονταρισμένη καί διαθέτει πεπειραμένους ποδοσφαιριστάς. Πάντως ἂν ὑπάρξη ἄλλο ἀποτέλεσμα θὰ εἶναι νίκη τῶν γηπεδούχων.

Ὑπόδειξις: Χ—1

6. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ — ΠΑΝΑΧΑΪΚΗ: Προβλέπεται σκληρά «μάχη» διά τὴν ἐπικράτησιν. Ὁ Πανιώνιος πάντως εὑρίσκεται πλησιέστερον πρός τὴν νίκη λόγω ἕδρας, ἂν ζητηθῆ καί δεύτερον σημεῖον θὰ εἶναι τό τῆς ἰσοπαλίας.

Ὑπόδειξις: 1-Χ

7. ΦΩΣΤΗΡ — ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ: Οἱ γηπεδοῦχοι χρειάζονται τὴν νίκη, διότι ἔχουν «χάσει ἔδαφος». Δι' αὐτό θὰ ἀγωνισθοῦν μέ πεῖσμα προκειμένου νὰ τὴν κατακτήσουν. Νομίζομεν δέ ὅτι θὰ ἐπιτύχουν τοῦ ἀντικειμενικοῦ των σκοποῦ ἔστω καί ἂν ἀπαιτηθῆ νὰ καταβάλουν ἰδιαιτέραν προσπάθειαν.

Ὑπόδειξις: 1

8. ΑΣΤΗΡ ΑΜΑΛ. — ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ: Πρόκειται διά τοπικόν ντέρμπυ. Ὡς ἐκ τοῦ του ἡ ἰσοπαλία εἶναι τό πλέον πιθανόν ἀποτέλεσμα. Διά δευτέραν τύχη ἂς προτιμηθοῦν οἱ γηπεδοῦχοι.

Ὑπόδειξις: Χ—1

9. ΚΟΡΙΝΘΟΣ —ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ ΑΡΤ.: Οἱ ἀντίπαλοι εἶναι τῆς αὐτῆς δυναμικότητος. Ἡ Κόρινθος ἔχει τό «ἀβαντάζ» τῆς ἕδρας καί ὡς ἐκ τούτου πρέπει νὰ προτιμηθῆ. Ἡ Ἀναγέννησις ἔχει τά φόντα νὰ ἀποσπάση τὴν ἰσοπαλίαν.

Ὑπόδειξις: 1-Χ

10. ΗΛΙΣΙΑΚΟΣ— ΝΙΚΗ Β.: Ἡλυσιακός εἶναι «σκληρό καρύδι» εἰς τὴν ἕδραν του. Καθὼς δέ ἡ Νίκη εἶναι «ἀδύνατη» ἐκτός ἕδρας, θὰ προτείνωμεν ὡς στάνταρ τοὺς γηπεδούχους.

Ὑπόδειξις: 1

11. ΠΑΝΑΣΠΡΟΠΥΡΓΙΑΚΟΣ — ΛΑΡΙΣΑ: Τριπλή παραλλαγὴ ἀπαιτεῖται διά τὴν κάλυψιν τοῦ ἀγῶνος αὐτοῦ. Καὶ τοῦτο διότι ἡμεῖς Λάρισα εἶναι ἀνωτέρα, ὁ δέ Παναστροπυργιακός ἔχει τό πλεονέκτημα ὅτι ἀγωνίζεται εἰς φιλικόν του περιβάλλον.

Ὑπόδειξις: 1-2-Χ

12. ΠΑΤΡΑΙ — ΚΑΛΛΙΘΕΑ Περισσότερον πρός τὴν ἰσοπαλίαν «κλείνει» τό μάτς αὐτό. Αὐτό πάντως ποὺ ἀποκλείεται εἶναι ἡ συνέχισις τῆς «φρέντας» τῶν φιλοξενουμένων, ὅσον ἀφορᾶ τίς νίκες ἐκτός ἕδρας.

Ὑπόδειξις: Χ—1

13. ΚΙΛΚΙΣΙΑΚΟΣ — ΔΟΞΑ: Τό μάτς θὰ διεξαχθῆ εἰς οὐδέτερον γήπεδον. Κατόπιν αὐτοῦ ἡ Δόξα εὑρίσκεται πλησίον τῆς νίκης. Ὁ Κιλκισιακός μόνον διά τὴν ἰσοπαλίαν ἐλπίζει.

Ὑπόδειξις: 2—Χ

ΣΩΤΟΣ ΠΑΙΔΑΚΗΣ

Τό Πρακτορεῖον ΠΡΟ-ΠΟ ΕΥΡΙΠ. ΜΑΝΙΑΔΗ δέχεται δελτία συστημάτων ΠΡΟ-ΠΟ μέχρι καί τήν 8ην ἑσπερινήν τοῦ Σαββάτου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΣ ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΚΑΙ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ

MERCEDES - BENZ

Ἀπό 23 ἕως 27 Ὀκτωβρίου ὁμάς ἐπιλέκτων Γερμανῶν Τεχνικῶν τῶν ἐργοστασίων τῆς DAIMLER —BENZ θὰ εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τῶν πελατῶν μας διὰ τὸν πλήρη καί συστηματικόν ἔλεγχον τῆς λειτουργικῆς καταστάσεως τῶν αὐτοκινήτων των.

Τὸ Συνεργεῖον μας προσφέρει ἐντελῶς ΔΩΡΕΑΝ τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας αὐτοκινήτων MERCEDES — BENZ, ἐπιβατικῶν φορτηγῶν, λεωφορείων (Ι.Χ. καί Δ.Χ.) μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως ἐγκαίρως κλείσουν τό ραντεβοῦ των τηλεφωνοῦντες εἰς τόν ἀριθ. 280.306.

ΥΠΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

MERCEDES - BENZ

Ι. ΝΙΩΤΗΣ — ΕΜΜ. ΜΑΥΡΑΚΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Ἐλαιουργικός Συνεταιρισμός Ἀποστόλων προκηρύσσει μειοδοτικόν διαγωνισμόν διά ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμόν διά τὴν προμήθειαν καί ἐγκατάστασιν ἑνός αὐτομάτου ἐλαιοδιαχωριστῆρος ἀποδόσεως 1200 —1700 χιλιόμετρα ἐλαιομούστου ὡραίως πρός ἐξοπλισμόν τοῦ ἐν Ἀποστόλοις ἐλαιουργείου του.

Ὁ διαγωνισμός θέλει διενεργηθῆ τὴν 25ην.10.1972 ἡμέραν Τετάρτην καί ὥραν 11—12 εἰς τό ἐν Ἡρακλείῳ Ὑπ/μα Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν τῶν ὅρων καί προδιαγραφῶν τοῦ διαγωνισμοῦ καθ' ἑκάστην 8—1 μ.μ. ἐν Ἡρακλείῳ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς 22ας Τεχνικῆς Ἐπιθεωρήσεως. Ἐν Ἀποστόλοις τῇ 17.10.72 (Ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς Διαγωνισμοῦ)

Δίς τοῦ ἔτους

ΘΑ ΕΝΕΡΓΕΙΤΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΦ' ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 19 (ΑΠΕ) Ἐκτοῦ Ὑπουργείου Ναυτιλίας — Μεταφορῶν καί Ἐπικοινωνιῶν ἀνακοινοῦται ὅτι ἐξεδόθη καί ἀπεστάλη εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως πρός δημοσίευσιν κανονιστική ἀπόφασις ἡ ὁποία καθορίζει τόν τρόπον διενεργείας τοῦ τεχνικοῦ ἐλέγχου τῶν κυκλοφορούντων εἰς ὅλην τὴν χώραν ἀστικῶν καί ὑπεραστικῶν λεωφορείων.

Διά τῆς ἀποφάσεως καθορίζεται ὅτι ὅλα τ' ἀλεωφορεῖα ὑποκείντα εἰς ἐτήσιον τεχνικόν ἔλεγχον ὑπό τῶν κατά τόπους ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν συγκοινωνιῶν. Μετὰ τὴν παρέλευσιν δεκαετίας ἀπό τῆς κυκλοφορίας τῶν λεωφορείων ὁ τεχνικός ἔλεγχος αὐτῶν θὰ διενεργῆται ἀνά ἑξάμηνον θὰ διατάσσεται δέ ἡ ἄμεσος ἀντικατάστασις τῶν ἐξαρτημάτων τῶν συστημάτων ἀσφαλείας ποὺ ἔχουν ὑποστῆ καί τὴν ἐλαχίστην φθοράν.

Ο κ. ΖΩΔΙΑΤΗΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΖΕΙ ΔΙΑΤΙ ΚΑΤΕΔΙΚΑΣΘΗ ΕΙΣ ΠΥΡΓΟΝ

Ὑπό τοῦ κ. Γ. Κωνστοντινίδη μᾶς ἀπεστάλη ἡ ἀκόλουθος ἐπιστολή ἐπί τῆς ὑποθέσεως καταδίκης τοῦ κ. Ζωδιάτη καί αὐτοῦ διά παράνομον ἔρανον εἰς τόν Πύργον Ἠλείας.

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Ἀνεγράφη εἰς τόν ἡμερήσιον τύπον ὅτι τό Μονομελές Πλημμελειοδικεῖον Πύργου κατεδίκασε τόν κ. Σ. Ζωδιάτην καί ἐμέ εἰς 5μηνον φυλάκισιν ἕκαστον, διά παράνομον ἔρανον.

Πρός ἄρσιν παρεξηγήσεων καί ἐσφαλμένων ἐντυπώσεων ἐκ τῆς ὡς ἄνω εἰδήσεως, ἐπιθυμῶ νὰ γνωρίσω εἰς τό ἀναγνωστικόν σας κοινόν τά ἑξῆς:

Ὁ κ. Σ. Ζωδιάτης ἐδημοσίευσεν εἰς τό παρελθόν σειράν ἄρθρων, περιγράφων τό ἔργον ἑνός Ἀθηναίου ἱεραποστόλου τοῦ Κώστα Μακρῆ, ποὺ ἐργάζεται μεταξὺ τῶν ἀνθρωποφάγων τῆς Ἰνδονησίας. Ἀπό τόν Πύργον Ἠλείας, ἀπεστάλη διὰ τόν ἐν λόγῳ ἱεραποστολικόν σκοπόν, εἰσφορὰ ἐκ δρχ. 120. Μετὰ τό πέρας τῆς διαδικασίας ὁ κ. Εἰσαγγελεύς ἐπρότεινε τὴν ἀπαλλαγὴν ἀμφοτέρων ἐλλείψει ἐπαρκῶν στοιχείων πρὸς θεμελίωσιν κατηγορίας.

Τό σεβαστόν Δικαστήριον ὅμως κατεδίκασεν εἰς 5μηνον φυλάκισιν ἕκαστον. Κατὰ τῆς ἀποφάσεως ἠσκήθη ἔφεσις.

Παρακαλῶ κ. Διευθυντά, ὅπως δημοσιεύσητε τὴν παροῦσαν ἵνα ἀφ'